

社会的態度基底構造についての
国際比較方法の標準化に関する研究

統計数理研究所

東京都港区南麻布4-6-7

電話 (03) 446-1501

このレポートは、昭和54・55年度文部省科学研究費補助金試験研究(2)による研究成果報告書として作成されたものである。

当研究所では、

Annals of the Institute of Statistical Mathematics

統計数理研究所彙報

Computer Science Monographs

を発行している。

研究レポートは主として研究調査の成果の発表を目的とし、必要に応じて発行する。

ALL RIGHTS RESERVED.

NO PART OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPY, RECORDING, OR ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM, WITHOUT PERMISSION IN WRITING FROM THE INSTITUTE.

正誤表

フランス語調査原

頁	問	各問中 行	誤	正
44	1(2)	8	... dans le <u>le</u> er dans le <u>1^{er}</u> ...
45	2 A	1	..., mais cela <u>à</u> doit	..., mais cela <u>doit</u>
46	3 B	4	5. autre <u>r</u> éponse	5. autre <u>r</u> éponse
47	6	2	... tributaire <u>d</u> e sang tributaire <u>du</u> sang ...
49	13	2	... encore quand	... encore quand <u>vous</u>
	14	3	participez à un <u>d</u> îner ...	participez à un <u>d</u> îner ...
	16 A	6	4. je pense que <u>ça</u> ...	4. je pense que <u>ça</u> ...
	16 B	1	... communicait <u>on</u> communication ...
		6	4. je pense que <u>ça</u> ...	4. je pense que <u>ça</u>
50	18	I.	Espritmal <u>é</u> fique	Esprit <u>m</u> aléfique
		1.	<u>ça</u> ne m'int <u>é</u> resse pas	<u>ça</u> ne m'int <u>é</u> resse pas
		4.	<u>ça</u> me fair <u>e</u> peur	<u>ça</u> me fait <u>e</u> peur
		6.	<u>ça</u> m'int <u>é</u> resse	<u>ça</u> m'int <u>é</u> resse
		9.	aucune de <u>d</u> es réponses	aucune de <u>c</u> es réponses
52	21	1,2	Selon certains, un fils ou une fille doit vivre séparément de ses parents, ...	Selon certains, les vieux parents doivent vivre séparément de leurs fils ou de leurs filles, ...
		3	..., car <u>d</u> 'est ce qui	..., car <u>c</u> 'est ce qui
		7	2. la con <u>h</u> abitation	2. la coh <u>o</u> abitation
	22	10	c <u>ô</u> té de mon travail.	c <u>ô</u> té de mon travail.
53	27	4	... je les <u>d</u> éploie je les <u>d</u> éploie ...
54	31	2	... un <u>em</u> ploi dans cette	... un <u>em</u> ploi dans cette
55	34	2	chanced <u>e</u> de s' <u>é</u> lever ...	chance de s' <u>é</u> lever ...
		6	4. <u>d</u> elui qui ...	4. <u>c</u> elui qui ...
		10	8. <u>d</u> elui qui ...	8. <u>c</u> elui qui ...
	38	1	... méf <u>i</u> ex-vous d'eux?	... m <u>ê</u> fiez-vous d'eux?
56	39	1	Quand, <u>a</u> pres ...	Quand, <u>a</u> près ...

正誤表

ドイツ語調査案

頁	問	各問中 行	誤	正
60	1	3	<u>Kreuzen</u> Sie bitte die Nummer <u>an</u> ,	<u>Geben</u> Sie bitte die Nummer,
61	2	2	<u>Kreuzen</u> Sie bitte die Nummer <u>an</u> ,	<u>Geben</u> Sie bitte die Nummer,
62	3	2,3	<u>Kreuzen</u> Sie bitte bei jeder Ansicht eine Nummer <u>an</u> ,	<u>Geben</u> Sie bitte bei jeder Ansicht eine Nummer,
63	4-2'	1	... Bezug <u>==</u> nehmen: Denken	... Bezug <u>zu</u> nehmen: Denken
64	6	1	..., daß in Ihnen <u>doch</u>, daß in Ihnen <u>doch</u> ...
65	10	1	... <u>Glauden</u> nicht	... <u>Glauben</u> nicht
	14	1	Fühlen <u>sie</u> sich ...	Fühlen <u>Sie</u> sich
66	17	1,2 <u>Kreuzen</u> Sie bitte Buchstaben <u>an</u> , <u>Geben</u> Sie bitte Buchstaben,
67	18	2	...? <u>Kreuzen</u> Sie bitte jeweils die Nummer <u>an</u> ,	...? <u>Geben</u> Sie bitte jeweils die Nummer,
68	20	1,2 Bitte, Kreuzen Sie die Nummer an, die in Ihren Fall zutrifft. Was meinen Sie dazu?
69	22	1	..., daß ein jüngerer <u>==</u>	..., daß ein jüngerer
		3,4	<u>Kreuzen</u> Sie bitte die Nummer <u>an</u> ,	<u>Geben</u> Sie bitte die Nummer,
71	29	2	Kraft eines <u>Menshcn</u> ...	Kraft eines <u>Menschen</u> ...
	32	1	<u>WAs</u> interessiert ...	<u>Was</u> interessiert ...
		2	in Ihrem <u>Betufsleben</u> ?	in Ihrem <u>Berufsleben</u> ?
	33	2,3	Kreuzen Sie bitte die Nummer an, die in Ihrem Fall zutrifft.	Antworten Sie bitte mit "Weiter arbeiten" oder "Aufhören zu arbeiten"
73	41	11	4. Sonstige Antwort()	4. Der Ansicht von B
		12	5. Ohne Antwort	5. Sonstige Antwort()
				6. Ohne Antwort

昭和 54・55 年度

科学研究費補助金 試験研究(2) 研究成果報告書

1. 課題番号 481005
2. 研究課題 社会的態度基底構造についての国際比較寸法の標準化に関する研究
3. 研究代表者 統計数理研究所・所長 林 知己夫
4. 研究分担者 統計数理研究所・才四研究部才一研究室 林 文
東京大学・新聞研究所・助教授 飽戸 弘
5. 研究経費 昭和 54 年度 350 万円
昭和 55 年度 100 万円
6. 研究成果 内容は本報告書による

注. この研究には 4. のほか、以下のメンバーが参加している。

岩男寿美子 慶応義塾大学新聞研究所 教授
鈴木 裕久 東京大学新聞研究所 助教授



目次

1. 研究目的	-----	1
2. 研究計画と結果の概要		
(1) 54年度	-----	1
(2) 55年度	-----	2
3. 研究成果		
(1) 研究の概要	-----	3
(2) 調査票		
1) 日本語調査票 及び 調査結果	-----	7
2) 英語調査票	-----	19
3) フランス語調査票	-----	43
4) ドイツ語調査票	-----	59
付録) 英語準備調査票による結果	-----	77



1. 研究目的

従来、異なる文化・社会における思考や行動の特徴とその異同を分析しようとする試みは、いろいろな形でなされてきたが、それらは単に主観的・記述的な水準にとどまっているか、特殊な領域に限定されているか、個々の文化に適用した実証的方法が統一されていないために比較分析が実質的には不可能である、というのが実状である。さらに、実際の思考や行動の多くが、表層的な論理的判断によってよりも、むしろ深層的な情動的傾性によって決定されているという事実についての配慮も不十分であると考えられる。最近の実証的研究が一致して指摘するところ、人間の社会的行動の最大の決定因は、まさにこのような深層的な情動的傾性の中にこそ存在するのである。

本研究は上記のような従来の研究の難点を克服すべく、社会生活の諸領域における思考や行動全般を広く支配する社会的態度を多角的にとらえ、

① 個々の領域における社会的態度がどのように分布しているかを明らかにするとともに

② それらの社会的態度が互いにどのように関連しあい、どのような基底構造をもっているかを各文化・社会について解明する。

それと同時に

③ 上記の目的を達成するための国際比較研究の方法の標準化を行う。

2. 研究計画と結果の概要

(1) 54年度

A. 計画

いくつかの文化・社会で共通かつもっとも基礎的で、しかも深層的な情動的傾性の影響が顕著に現れると考えられる領域を、文献研究および専門家に対するヒアリングを通じて確定し、それぞれの領域の中で具体的・日常的なレベルの調査項目を構成する。実際に各文化・社会に共通の調査たらしめるには、調査項目の正確な翻訳が肝要であるから、その点に最大限の時間と労力を投入する。また、最終調査票を完成するための予備調査を実施する（日本人および在日外国人に対し合計サンプル数700）。この企画課程では日本以外の調査対象国における研究協力者との緊密な連絡と討議がおこなわれる。

I. 結果の概要

① 和文調査票の作成・調査実施

いくつかの文化社会には、各々独自の部分と共通なものがある。共通なものの中に、表面的な近代社会としての共通なもの、もっと深層的な基底的に共通なもの

のことがある。また、独自の部分としても、文化の創造に基底として作用する情動的な深層を重要視する必要がある。このため、それぞれの領域の中で具体的日常的レベルの調査項目を構成した。実際に各文化社会に共通の調査とするため、細かい点でアメリカ人、フランス人の助言を得て検討し、まず和文調査票を作成した。

調査はマーケティングサービスに依頼して実施した。東京都23区内の20歳以上の有権者を対象にランダムサンプル400人を抽出した。回収数320（回収率80%）であった。

② 英文調査票の作成・調査実施

和文調査票をもとに英文に翻訳し、アメリカ人の助言を得て再検討を重ね、英文調査票を作成した。

調査は和文と同じくマーケティングサービスに依頼して実施した。サンプリングはジャパントイムスの在日外国人の名簿から160人余り抽出し、回収数80となった。面接聞きとり調査のため、調査員には英米居住経験者を集めた。

この結果を日本人に対する和文調査票の結果と比較しながら質問項目、翻訳文を検討し、また、調査員から、直接インタビューしたときの被調査者の質問文に対する反応や疑問点を聴取し、翻訳文の妥当性を検討した。

③ ドイツ語、フランス語調査票の作成

和文調査質問文からドイツ語、フランス語への翻訳を依頼、それらを全く別の専門家によって和文に再翻訳した。もとの和文と比較することにより、翻訳の妥当性を検討した。

(2) 55年度

A. 計画

- ① 54年度に行った調査のデータの分析を通して、基底構造をみるにふさわしい質問か否か、その妥当性を検討する。又、各メンバーの専門領域の理論をもちよ、解析結果の理論的な検討をおこない、外国の研究協力者との連絡・討議を密にして、内容を吟味する。
- ② 日、英、独、仏の調査票を完成する。
- ③ これにより、社会的態度基底構造に関する国際比較研究の方法の標準化を完成する。これらをまとめ、報告書を作成する。

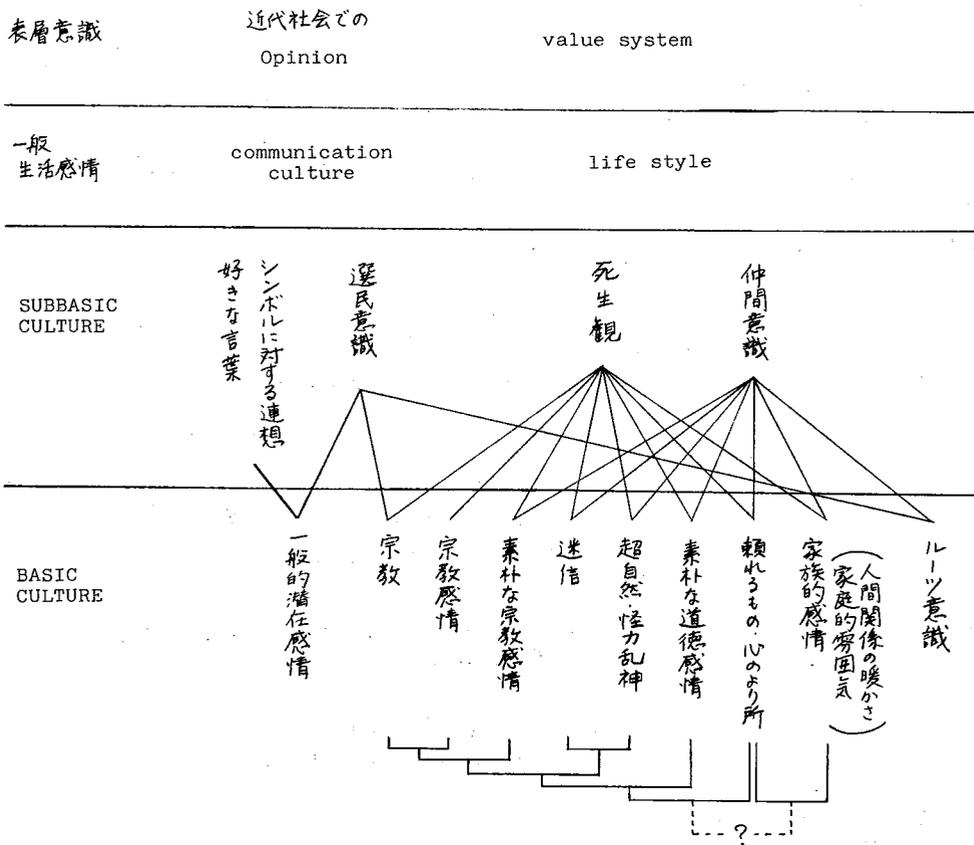
I. 結果の概要

- ① 55年3月に実施した調査の結果を検討し、それをもとづき調査票の内容を再検討した。
- ② これとともに、英、独、仏の翻訳に検討を重ね、調査票を完成した。
- ③ 本報告書を作成した。

3. 研究成果

(1) 研究の概要

この研究は、現代人の基底意識構造を明らかにしようとするものから発展し、この国際比較を試みようとすることを意図して始められた。こうした基底意識は、文化を発展させる基盤として重要な意味をもつものである。調査で通常調べているところは表層意識とも言うべきものであって、ここを調べておくことはもとより大事なことであるが、現象をうごかし創造するホッネの気持を知ることはできない。深層意識を知ることはこの点で極めて重要なことである。いわば聖域のようなもので、ここには容易に立ち入れない。立ち入るには、ある意味の独断の鎧を着て踏み込む必要がおこってくる。とても調査のようなことで立ち入ることはできない。これは余人に譲って我々としてはその中間にある基底意識の構造へアプローチしてみようと考えた。この試みの一端は、多次元尺度解析による態度数量化 — 日本人の心の基底構造を探る — , ノンメトリック多次元尺度解析についての統計的接近, 統計数理研究所研究リポート 44, 1979, 3月 85頁 — 204頁に詳しいのでそれを参照されたい。



これまでに得られた考え方をもとにして、前頁のような図式を念頭において質問票を構成した。なお、外国での調査を予定しているので、外国でも調査できる範囲のことに問題を限定した。Basic culture 上に Subbasic culture が重なり、この上に一般生活感情がのり、この上に一般の表層的意見が表われるという形である。すべてをつくりださないが、内容の理解の便を考へて、各層での例をあげておく。このすべての層に一般教育・クテマエ教育が、表層では強く、底層では弱く作用し変えていくが、教育そのものの内容・仕方がやはり基底的なものに根をおいているものである。

作りあげた調査票は後に示すが、東京都 23 区で調査を行い、完成を期すことにした。英訳、仏訳、独訳はそれぞれの専門家に翻訳してもらったが、単に日本語調査票を渡して翻訳したのではなく、一問一問その狙い、質問の意味を説明し、それに基づいて翻訳してもらい、これを再翻訳して検討し、意味不明瞭なものは再度説明して変えていくという過程を経た。英・仏文に関してはいく人ものエキスパート（大半が英・仏人）に検討を御願した。英文のものについては、ジャパントイムズ在日外国人名簿より抽出した 160 人（回収率約 50% で 80 人）について調査し、その調査票の適応性を検討し、これに基づいて専門家をあつめて変えるべきところは改めた。なお、在日英米人の結果（旧調査票による）は付録に付しておくが、サンプルの性格上、利用上十分に注意しておくことが肝要である。独文のものについては私とも翻訳者の間で些細に検討し合って作りあげた。

なお、質問票のうちいくつかは他の調査から採用した。これらの質問群を [G] という記号であらわしておくが、この問番号と出所は下表に記述してある。この質問群は、我々の基底構造と関係の深いものであって、しかも多くの個所で調査が行われ、いわば歴史を持っている、あるいは背景を十分備えている質問であって、その質問の性格がよく解っており、徒にいじるより、それを用いて他の質問との関係を見る方が、より深い情報があると考へた。

[G]	出 所
問 4, 問 5, 問 24, 問 30, 問 31, 問 33, 問 35, 問 42	統計数理研究所 国民性調査委員会 及び 日本・ハワイ比較調査委員会
問 21	文化受容と国民性に関する実証的研究 (文部省科研費 特定研究・文化摩擦のうち一つ 代表者 林 知己夫)
問 22	政策研究会, 多元化社会の生活関心研究グループ 調査小委員会
問 23	関心領域調査研究会 (放送文化基金 代表者 林 知己夫)
問 32, 問 36, 問 37, 問 38	ミシガン大学 社会調査研究所 (ISR)

(2) 調査票

目次	1) 日本語調査票 及び 調査結果	7
	2) 英語調査票	19
	3) フランス語調査票	43
	4) ドイツ語調査票	59
	付録 英語準備調査票による結果	77

調査票の翻訳及びその検討のための再翻訳、翻訳の完成には次の方々の協力を得た。

- 英語 Legal & Technical Translations
 Prof. Rex Y. Leghorn (エモリー大学)
 Prof. Jack Luis (甲南大学イリノイセンター)
 西山 千 (ソニ-株式会社)
 Mr. Peter Carpenter (東北大学)
- 仏語 Prof. S. J. François (独協大学)
 Prof. Paul Rietsch (上智大学)
 高倉節子 (女学館短大)
 福島瑞江
- 独語 グラフ・ジャパン
 若田 有

1) 日本語調査票 及び 調査結果

日本語調査票による調査は 55年3月、東京23区の20才以上の有権者を対象に面接聴取法で行った。有効回収数 320 (回収率 80%) であった。(この調査による回答の単純集計をパーセントで調査票の横に示した)

(リスト提示) とある質問には、回答肢のリストを提示して回答をとる。リストには「その他」、「DK. NA」を除く回答肢(問1, 問27, 問28, 問41については回答肢だけでなく、それに必要な質問文の一部も)を示すものとする。(ここには特に載せなかったが、英調調査票に CARD として載せたものと同様である)

これから、ふだん考えたり、感じたりしていらっしゃることや、身のまわりのことについておたずねしますので、よろしくお願ひ致します。ふだんお考えになっていること、なさっていることをありのままにお話し下さい。

問 1) これから2つずつ対^{つひ}になった意見をあげますので、あなたはどちらに近いか、<1. 甲に近い><2. どちらかといえば甲に近い><3. どちらかといえば乙に近い><4. 乙に近い>のいずれかでおこたえ下さい。

(1) 【リスト 提示】コートやスーツなどを買う時は、

甲：高くてもよいものを買って、長い間着る方が好きだ
乙：高いものを買うよりは、安いものをその時々^{つひ}の流行に合わせてどんどん買いかえる方が好きだ

- | | | |
|-----------------|-----------|-------|
| 1. 甲に近い | 4. 乙に近い | 1. 50 |
| 2. どちらかといえば甲に近い | 5. その他() | 2. 30 |
| 3. どちらかといえば乙に近い | 6. DK.NA | 3. 11 |
| | | 4. 7 |
| | | 5. 1 |
| | | 6. 1 |

(2) 【リスト 提示】レストランへ行くおもな目的は、

甲：雰囲気の良い高級レストランで、家では食べられないようなご馳走を、食べてみたいからだ
乙：別にかわったものを食べたいわけではないが、食事の仕度をしたり、後かたづけをしたりする手間が省けるからだ

- | | | |
|-----------------|-----------|-------|
| 1. 甲に近い | 4. 乙に近い | 1. 33 |
| 2. どちらかといえば甲に近い | 5. その他() | 2. 27 |
| 3. どちらかといえば乙に近い | 6. DK.NA | 3. 17 |
| | | 4. 18 |
| | | 5. 1 |
| | | 6. 4 |

(3) 【リスト 提示】旅行に行つて泊るようなとき、値段が同じだとしたら

甲：古くて多少使いにくいだが、風格のある豪華な部屋
乙：建材は新建材で室内も飾り気はないが、機能的には申し分ない冷暖房完備の部屋

- | | | |
|-----------------|-----------|-------|
| 1. 甲に近い | 4. 乙に近い | 1. 28 |
| 2. どちらかといえば甲に近い | 5. その他() | 2. 13 |
| 3. どちらかといえば乙に近い | 6. DK.NA | 3. 23 |
| | | 4. 35 |
| | | 5. 0 |
| | | 6. 1 |

問2) 【リスト 提示】あなたは、自分自身について、どのように考えておられますか、次にあげる項目について、<1. まったくそう思う><2. まあそう思う><3. あまりそうは思わない><4. 全然そうは思わない>の4段階に分けると、あなたはどこに該当するでしょうか。

	1. ま っ た く そ う 思 う	2. ま あ そ う 思 う	3. あ ま り わ ら な い	4. 全 然 そ う わ ら な い	5. そ の 他	6. D K ・ N A	1. 2. 3. 4. 5. 6.
1. 社会には改革すべきことが多いが、改革は少しずつ徐々に気長にやるべきだ	1	2	3	4	5 () 6		34 55 8 2 1
2. リーダーになって苦勞するよりは、のんきに人に従っている方が気楽でよい	1	2	3	4	5 () 6		19 30 32 18 1
3. 古いものは、長い間ずっと受け継がれ残ってきたという良さがあるのだから、できるだけ残そうとする方だ	1	2	3	4	5 () 6		50 35 13 2 0
4. 他人の面倒をみてやるのが好きで、他人から頼られる方だ	1	2	3	4	5 () 6		21 45 28 6 0
5. できるだけ新しいものをとり入れて、どんどん改革していく方だ	1	2	3	4	5 () 6		15 36 42 7 -
6. 小さい頃から、お山の大将になるのが好きな方だった	1	2	3	4	5 () 6		7 21 45 27 -

問3) 【リスト 提示】こんどは少しちがうことですが、同じように4段階でお答え下さい。

	1. ま っ た く 思 う	2. ま あ そ う 思 う	3. あ ま り わ ら な い	4. 全 然 そ う わ ら な い	5. そ の 他	6. D K ・ N A	1. 2. 3. 4. 5. 6.
A. 人間はどんなことでも時間をかけて話し合えば、お互いに理解し合えるものだ	1	2	3	4	5 () 6		44 38 16 2 0
B. "目は口ほどにものを言い"というのはその通りだ	1	2	3	4	5 () 6		48 34 17 0 1
C. あまり派山おしゃべりをする人間にろくな人間はいない	1	2	3	4	5 () 6		22 35 37 5 1
D. 誠心誠意あることをやっていれば、何も言わなくてもいつかは必ずみんなに理解してもらえるものだ	1	2	3	4	5 () 6		44 38 15 3 0
E. 会合などで何もしゃべらない人でも、特に意見を持っていないとは限らない	1	2	3	4	5 () 6		44 47 7 1 1

問4) 宗教についておききたいのですが、たとえば、あなたは、何か信仰とか信心とかを持っていますか。

1. もっている、信じている 2. もっていない、信じていない、関心がない 1. 22 2. 78

問4-1) 宗派名や、何を信じている 問4-1') それではいままでの宗教にはかかわりなく、「宗教的な心」というものを大切だと思いませんか、それとも大切だとは思いませんか。

1. 62
2. 13
3. 0
4. 3
1. 大切 3. その他 ()
2. 大切でない 4. DK・NA

問 5) 宗教についてこんな意見があります。「宗教にはいろいろあり、それぞれ立場がちがうが、結局は一つのことを説いている」というのですが、あなたは、この意見に賛成ですか、それとも反対ですか。

1. 賛成 2. 反対 3. その他() 4. DK.NA

1. 68
2. 21
3. 1
4. 10

問 6) いろいろのことを考えてみて、自分にはやはり祖先の血が流れている、という感じをもったことがありますか。

1. ある 2. ない 3. DK.NA

1. 67
2. 31
3. 2

↓ ↓
問 6-1) その場合、祖先というのは何ですか。

総得点
18点

問 7) あなたは、どこの出身ですか。

問 7-1) あなたは、いずれはそこへ帰って暮らしたいと思いませんか。

1. はい 2. いいえ 3. その他() 4. DK.NA

1. 49
2. 48
3. 0
4. 3

問 8) 次に読みあげる事柄のうち、あなたがしていることがありますか。読みますので、ひとつずつ<はい><いいえ>でお答え下さい。

A. 年に何回か墓参りをしている	1. はい	2. いいえ	75	25
B. 初詣に行くか、または、きまった日に、神社やお寺や教会にお参りに行く	1. はい	2. いいえ	69	31
C. おりにふれ、お祈りやお勤めをしている	1. はい	2. いいえ	36	64
D. ふだんから礼拝、お勤め、修行、布教など、宗教的な行いをしている	1. はい	2. いいえ	18	82
E. 聖書、経典など、宗教関係の本をおりにふれ読んでいる	1. はい	2. いいえ	21	79
F. この1、2年の間に、身の安全や商売繁盛、安産、入試合格などを祈願しにいったことがある	1. はい	2. いいえ	54	46
G. 交通安全、身代り、厄除け、開運・商売繁盛、学業成就・入試合格、安産などのお守りやおふだなどをもっている	1. はい	2. いいえ	63	37
H. 魔除けや縁起ものを、自分の身のまわりにおいている	1. はい	2. いいえ	33	67
I. この1、2年の間におみくじをひいたり、易や手相をみってもらったり星占いなどの占いをしたり、このようなことを、どれかひとつでもしたことがある	1. はい	2. いいえ	30	70

問 8-1) このようなことで、何か他にしていることがあればおっしゃって下さい。

問 9) 神仏を信じるのは、弱さのあらわれだという意見があります。あなたはどう思いますか。

1. そう思う 2. そう思わない 3. その他() 4. DK.NA

1. 41
2. 57
3. 0
4. 2

- 問 10) あなたは、どんなに科学が進んでも、人間は信仰がなければ幸せになれないと思いますか。
1. そう思う 2. そう思わない 3. その他() 4. DK.NA
1. 39
2. 59
3. -
4. 2
- 問 11) あなたは、山川草木、山や川や、草や木など、このようなものに魂がやどっているような気持になったことがありますか。
1. ある 2. ない 3. その他() 4. DK.NA
1. 60
2. 40
3. -
4. 0
- 問 12) あなたは、神社やお寺、また教会の中などで、心が落ちついたり、あらたまった気持になったことがありますか。
1. ある 2. ない 3. その他() 4. DK.NA
1. 80
2. 19
3. -
4. 1
- 問 13) 似たような質問になりますが、あなたは、日の出や日没、また静かな山の中で、神々しい気持になったりすることがありますか。
1. ある 2. ない 3. その他() 4. DK.NA
1. 66
2. 33
3. -
4. 1
- 問 14) 【リスト 提示】あなたは、仏滅の日に結婚式をあげたり、友引の日に葬式をしたり、悪い方向に移転したりすることが気になりますか。「たいへん気になる」「すこし気になる」「ぜんぜん気にならない」でお答え下さい。
1. たいへん気になる 3. ぜんぜん気にならない 5. DK.NA
2. すこし気になる 4. その他()
1. 27
2. 49
3. 24
4. -
5. -
- 問 15) 【リスト 提示】では、「四ツ葉のクローバーをみつけるといいことがある」とか「茶柱はいい知らせ」とかいうことが、たしかにあることだと思いますか、ありそうなことだと思う程度ですか、それともそんなことはないと思いますか。
1. たしかにある 3. そんなことはない 5. DK.NA
2. ありそうなことだ 4. その他()
1. 3
2. 39
3. 58
4. -
5. 0
- 問 16) 【リスト 提示】あなたは、つぎのような話をきいて、そういうことは本当にあることだと思いますか、そんなことはないと思いますか。リスト67にあげてあるどれですか。
- A まず、「親しい人が死ぬ前に虫のしらせがあった」ということは、
1. ぜったいがない 3. どちらともいえない 4. ありそうだ 6. その他()
2. なさそうだ 5. たしかにある 7. DK.NA
1. 3
2. 8
3. 23
4. 47 6. -
5. 18 7. 1
- B では、「ミコを通じて死んだ人の靈魂と話をした」ということは、
1. ぜったいがない 3. どちらともいえない 4. ありそうだ 6. その他()
2. なさそうだ 5. たしかにある 7. DK.NA
1. 29
2. 27
3. 27
4. 14 6. -
5. 2 7. 1
- 問 17) 【リスト 提示】運勢判断にはいろいろのものがありますが、リスト68の中に、あたりそうなものがありますか、ありましたらいくつでもあげてください。6個ありますが順番にみていただいでいくつでもあげてください。
1. 手相 3. トランプなどカードを使った占い 5. コンピューター占い 7. あたりそうな
2. 易、おみくじ、占い 4. 星占い 6. 夢占い 8. ものではない
1. 53
2. 12
3. 3
4. 10
5. 10
6. 12 7. 33

問 18) 【リスト 提示】リストをお渡ししますが、ここにあげてある言葉をまずよくごらんになつて下さい。…………… (リストを見ている間、少し間を置く) ……………
これから一つ一つおたずねしますが、このリストの中から、あなたの気持ちにもっともピッタリするもの一つだけあげて下さい。

	1. つまらない	2. いてあつてほしい	3. いる・ある	4. こわい・おそろしい	5. あつてほしくない	6. たのしい・おもしろい	7. いなかばかしい	8. こわくない	9. 当てはまる言葉はない	その他 (記入)
A. 雪 男	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
B. ネットー	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
C. 空飛ぶ円盤・宇宙人	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
D. 幽霊・亡霊	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
E. 魔法使い・魔女	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
F. ドラキュラ・吸血鬼	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
G. 超能力・念力	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
H. 人のたたり	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
I. 人をのろい殺すなどの悪霊	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
J. 過去や未来へ行けるタイムマシン	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	
K. 妖精・小人	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ()	

18歳

問 19) (1) ところであなたは、悪いことをしたらバチがあたると思いますか。

1. はい 2. いいえ 3. その他 () 4. DK.NA

1. 74
2. 24
3. 0
4. 2

(2) 悪い行いをすれば、たとえその人には何事もなかったとしても、その子や孫に必ず報いがあらわれるといわれることがあります。あなたはそう思いますか、そうは思いませんか。

1. その通りだと思う 3. どちらともいえない 5. DK.NA
2. そんなことはないと思う 4. その他 ()

1. 50
2. 35
3. 15
4. -
5. -

問 20) これから、人生の考え方について、いくつか読みあげます。よく聞いていただいてあなたのお考えに近ければ、「そう思う」、近くなければ「そうは思わない」というようにお答え下さい。

1. そう思う 2. そう思わない 3. ともいえない 4. その他 5. DK.NA

1. 2. 3. 4. 5.

A. ある人がどこに生まれいつ死ぬかは、その人の運命によって

決まっており、人の力では変えられない …………… 1 2 3 4 () 5

73 19 8 0

B. 人は死んでも、繰り返し生まれ変わるものだ …………… 1 2 3 4 () 5

26 57 14 3

C. 人は死ぬと、神様や仏様のもとに行く …………… 1 2 3 4 () 5

36 46 17 1

D. 人が死んでも、その霊魂は家族と縁が切れることはない …………… 1 2 3 4 () 5

58 26 14 2

E. 恋する者どうしが、愛をつらぬくために心中する …………… 1 2 3 4 () 5

17 76 6 1

F. 自分の主義主張のために死ぬことは 立派なことだ …………… 1 2 3 4 () 5

23 69 7 1

問 21) 世代の違う人々は意見が異なるから、老人は子供たちと別々に分れて生活すべきだという人がいます。一方、同居こそ家族のよいところだから同居すべきだという人がいます。あなたが社会政策のリーダーであるとしたら、どちらの生活様式を推進しますか。

- | | | | | |
|---------|---------|-----------|----------|-------|
| 1. 別居生活 | 2. 同居生活 | 3. その他() | 4. DK.NA | 1. 24 |
| | | | | 2. 70 |
| | | | | 3. 1 |
| | | | | 4. 5 |

問 22) 【リスト 提示】自分よりも後輩の人が、能力があるということで自分の上司になったとします。そのようなとき、あなたはどのように思いますか。あなたの気持ちにいちばん近いものを1つだけあげてください。

- | | |
|--------------------------------|-------|
| 1. 有能な人が、それにふさわしい地位につくのはあたりまえだ | 1. 53 |
| 2. もっと頑張って、抜き返すよう努力する | 2. 34 |
| 3. 仕事以外のことに、生きがいを見出すようにする | 3. 9 |
| 4. 不愉快で、やる気をなくしてしまうだろう | 4. 3 |
| 5. その他() | 5. 0 |
| 6. DK.NA | 6. 1 |

問 23) 【リスト 提示】イソップの童話の中に、怠け者のキリギリスと、働き者のアリの話があります。夏中歌をうたっていたキリギリスが、冬になって、食べる物がなくなり困ってしまい、夏中働いていたアリのところへやって来ました。この時のアリの答えには、次のような2つの型があります。あなたは、このお話しのむすびとして、この中のどちらがご自分の気持ちにじっくりしますか。

- | | |
|--|-------|
| 1. 夏中怠けていたのだから、困るのが当然だと追い返してしまう | 1. 16 |
| 2. 怠けていたのはいけないけれども、これからはちゃんと働くのですよといさめた上で、食べ物をわけてあげる | 2. 83 |
| 3. その他() | 3. - |
| 4. DK.NA | 4. 1 |

問 24) 【リスト 提示】あなたは、人が生きていくうえで、「お金」と「人間どうしのつながり」とでは、どちらが頼りになると思いますか。

- | | |
|-----------------------------|-------|
| 1. 人間どうしのつながりよりも、お金の方が頼りになる | 1. 28 |
| 2. お金よりも、人間どうしのつながりの方が頼りになる | 2. 67 |
| 3. その他() | 3. 1 |
| 4. DK.NA | 4. 4 |

問 25) 【リスト 提示】かりに大きな災害のため、自分の住む家がなくなったとしたら、あなたはしばらくの間どうしますか。この中から、いちばん可能性の多そうなものを1つだけ選んでください。

- | | |
|---------------------|-------|
| 1. 他の土地の親戚や知人を頼っていく | 1. 30 |
| 2. 仮小屋でも、もといた場所に住む | 2. 51 |
| 3. 公共の収容施設に住む | 3. 18 |
| 4. その他() | 4. - |
| 5. DK.NA | 5. 1 |

問26) 【リスト 提示】こういう場合、頼りになるのはつぎのうちどれだと思いますか。ここに書いてあるものの中から3つだけ選んでください(○印をつける)。……では、その中で一番頼りになるのはどれですか(◎印をつける)。

- | | | |
|--------------------|----------------|-----------|
| 1. 自分自身 | 7. 政府 | 13. その他 |
| 2. 家族 | 8. 勤め先(の会社や官庁) | () |
| 3. 隣近所の人 | 9. 同業組合 | 14. DK.NA |
| 4. 親戚や知人 | 10. 労働組合 | |
| 5. 市町村長や市町村の役人 | 11. 警察 | |
| 6. 都道府県知事や都道府県庁の役人 | 12. 自衛隊 | |

- | | | |
|-----|-----|------|
| | ○ | ◎ |
| 1. | 78 | (55) |
| 2. | 85 | (33) |
| 3. | 35 | (2) |
| 4. | 56 | (7) |
| 5. | 7 | (1) |
| 6. | 6 | (1) |
| 7. | 7 | (1) |
| 8. | 8 | (0) |
| 9. | 3 | (-) |
| 10. | 1 | (1) |
| 11. | 7 | (1) |
| 12. | 3 | (-) |
| | 13. | - |
| | 14. | 0 |

問27) 【リスト 提示】ここに、甲、乙 2つのいき方があります。あなたは、どちらが好きですか。

甲：自分にすぐれた能力があっても、ふだんはそれをあまり世間に知らせず、肝心かなめのときにこそ、それを発揮するようにする
 乙：自分にすぐれた能力があれば、そのことをはっきりと世間に示し、あらゆる機会をとらえて、積極的にそれを発揮するようにする

- | | | |
|------------------|------------------|-----------|
| 1. 甲のいき方 | 3. どちらかといえば乙のいき方 | 5. その他() |
| 2. どちらかといえば甲のいき方 | 4. 乙のいき方 | 6. DK.NA |

- | | |
|----|----|
| 1. | 38 |
| 2. | 27 |
| 3. | 16 |
| 4. | 18 |
| 5. | - |
| 6. | 1 |

問28) 【リスト 提示】では、あなたは、次の2つの意見のうちどちらに賛成しますか。

甲：自分の能力は広く世間一般に評価されなくても、たとえ少数でも本当に自分のことを理解してくれる人びとが評価してくれればそれでよい
 乙：いかにすぐれた能力でも広く世間一般で評価されなければ、宝のもちぐされだ

- | | | |
|-----------------|-----------------|-----------|
| 1. 甲の意見 | 3. どちらかといえば乙の意見 | 5. その他() |
| 2. どちらかといえば甲の意見 | 4. 乙の意見 | 6. DK.NA |

- | | |
|----|----|
| 1. | 51 |
| 2. | 28 |
| 3. | 12 |
| 4. | 9 |
| 5. | - |
| 6. | 0 |

問29) 【リスト 提示】かりに人の能力の総量が100であったとします。それを

「高い知性や教養」
 「強い身体やすぐれたスポーツ能力」

の2種類にふりわけるとしたら、どのようにわけることが望ましいと思いますか。あなた自身はどのような割合でありたいと思いますか。

高い知性や教養

強い身体やすぐれたスポーツ能力

計 1 0 0

- | | | |
|-------|---|----|
| 100-0 | } | 6 |
| 70-30 | | |
| 60-40 | } | 13 |
| 55-45 | | |
| 50-50 | } | 48 |
| 45-55 | | |
| 40-60 | } | 20 |
| 30-70 | | |
| 0-100 | } | 13 |
| | | |
| DK,NA | | 0 |

問30) 【リスト№18 提示】つぎのうち、あなたはどちらが人間として望ましいとお考えですか。

- | |
|--------------------------------------|
| 1. 他人との仲がよく、なにかと頼りになるが、仕事の上ではパツとしない人 |
| 2. 仕事はよくできるが、他人の事情や心配事には無関心な人 |
| 3. その他() |
| 4. DK.NA |

- | | |
|----|----|
| 1. | 80 |
| 2. | 13 |
| 3. | - |
| 4. | 7 |

- 問 31) 【リスト 提示】ある会社に、次のような 2 人の課長がいます。もしあなたが使われるとしたら、どちらの課長につかわれる方がよいと思いますか。どちらか 1 つあげてください。
- | | | |
|---|----|----|
| 1. 甲課長：規則をまげてまで、無理な仕事をさせることはありませんが、仕事以外のことでは人のめんどうを見ません | 1. | 9 |
| 2. 乙課長：時には規則をまげて、無理な仕事をさせることもあります。仕事のこと以外でも人のめんどうをよく見ます | 2. | 89 |
| 3. その他() | 3. | - |
| 4. DK・NA | 4. | 2 |

- 問 32) 【リスト 提示】ここに仕事について、ふだん話題になることがあります。あなたは、どれに 1 番関心がありますか。
- | | | |
|---------------------|----|----|
| 1. かなりよい給料がもらえること | 1. | 10 |
| 2. 倒産や失業の恐れがない仕事 | 2. | 15 |
| 3. 気の合った人たちと働くこと | 3. | 34 |
| 4. やりとげたという感じがもてる仕事 | 4. | 41 |
| 5. その他() | 5. | - |
| 6. DK・NA | 6. | - |

- 問 33) もし、一生、楽に生活できるだけのお金がたまったら、あなたはずっと働きますか、それとも働くのをやめますか。
- | | | | | | |
|----------|------------|-----------|----------|----|----|
| 1. ずっと働く | 2. 働くのをやめる | 3. その他() | 4. DK・NA | 1. | 78 |
| | | | | 2. | 21 |
| | | | | 3. | 0 |
| | | | | 4. | 1 |

- 問 34) 【リスト 提示】いまの日本の社会では、どういう人が、出世しやすいとお考えですか。ここに書いてあるものの中では、人々の立身出世にとって一番大切なものは、どれでしょう。
- | | | | | |
|---------------|--------------|-----------------|-----|----|
| 1. 才能があること | 5. 処世術がうまいこと | 9. 父の社会的地位が高いこと | 1. | 16 |
| 2. 努力すること | 6. 学歴が高いこと | 10. 縁故関係があること | 2. | 27 |
| 3. 幸運にめぐまれること | 7. 家柄がよいこと | 11. その他() | 3. | 13 |
| 4. 人柄がよいこと | 8. 財産があること | 12. DK・NA | 4. | 5 |
| | | | 5. | 15 |
| | | | 6. | 11 |
| | | | 7. | 1 |
| | | | 8. | 2 |
| | | | 9. | 4 |
| | | | 10. | 5 |
| | | | 11. | 0 |
| | | | 12. | 1 |

- 問 35) とうい意見があります。「どんなに世の中が機械化しても、人の心の豊かさ(人間らしさ)は、へりはしない」というのですが、あなたはこの意見に賛成ですか、それとも反対ですか。
- | | | | | |
|-------------|--------------|----------|----|----|
| 1. 賛成(へらない) | 3. いちがいにいいない | 5. DK・NA | 1. | 67 |
| 2. 反対(へる) | 4. その他() | | 2. | 23 |
| | | | 3. | 9 |
| | | | 4. | - |
| | | | 5. | 1 |

- 問 36) たいいていのは、他人の役にたとうとしていると思いますか、それとも、自分のことだけに気をくばっていると思いますか。
- | | | | |
|---------------------|-----------|----|----|
| 1. 他人の役にたとうとしている | 3. その他() | 1. | 17 |
| 2. 自分のことだけに気をくばっている | 4. DK・NA | 2. | 79 |
| | | 3. | 1 |
| | | 4. | 3 |

問 37) 他人は、スキがあれば、あなたを利用しようとしていると思いますか。それとも、そんなことはないと思いますか。

- | | | |
|------------------|------------|-------|
| 1. 利用しようとしていると思う | 3. その他() | 1. 46 |
| 2. そんなことはないと思う | 4. DK . NA | 2. 52 |
| | | 3. 0 |
| | | 4. 2 |

問 38) たいていの人は信頼できると思いますか。それとも、用心するにこしたことはないと思いますか。

- | | | |
|---------------------|------------|-------|
| 1. 信頼できると思う | 3. その他() | 1. 29 |
| 2. 用心するにこしたことはないと思う | 4. DK . NA | 2. 70 |
| | | 3. 0 |
| | | 4. 1 |

問 39) 【リスト 提示】いちど交^わした契約が何年かたって、実情にそぐわなくなったとき、あなたはどうしますか。次の2つのうちどちらの意見に近いですか。

- | | |
|--|-------|
| 1. いくら実情にそぐわなくなっても、契約は契約だから、一度決めたことは守る | 1. 35 |
| 2. 実情にそぐわなくなったときは、話し合っ ^て その契約を守らなくてもすむようにしてもら | 2. 64 |
| 3. その他() | 3. - |
| 4. DK . NA | 4. 1 |

問 40) 【リスト 提示】また契約書について、次のような意見があります。あなたは、どちらの意見に近いですか。

- | | |
|---|-------|
| 1. 契約書をとりかわすときでも、契約などというものは形式的なものだから、できるだけ簡単に ^し て、契約書の表現もできるだけ融通がきくようなものしておく方がよい | 1. 6 |
| 2. 契約書というものは、あとで解釈などをめぐ ^つ てもめないように、できるだけこまかく具体的にキチッと決めておく方がよい | 2. 92 |
| 3. その他() | 3. - |
| 4. DK . NA | 4. 2 |

問 41) 【リスト 提示】もう少しお願いします。つぎの2つの意見のうち、あなたはどちらの意見に近いと思いますか。

甲：たとえ自分が悪いことをしていても それを承知の上で、他の人の悪いところは、ため^らわず指摘すべきだ
乙：自分が悪いことをしていたら 他の人の悪いことについて、とやかく言う資格はない

- | | | | |
|--------------------|--------------------|------------|-------|
| 1. 甲の意見に近い | 3. どちらかといえば乙の意見に近い | 5. その他() | 1. 12 |
| 2. どちらかといえば甲の意見に近い | 4. 乙の意見に近い | 6. DK . NA | 2. 12 |
| | | | 3. 29 |
| | | | 4. 46 |
| | | | 5. - |
| | | | 6. 1 |

問 42) 【リスト 提示】社会について、つぎの3つの考え方のうち、どれがあなたの考え方に1番近いでしょうか。

- | | |
|-----------------------------|-------|
| 1. 今の社会の体制は、革命によって一挙に変えるべきだ | 1. 3 |
| 2. 今の社会の体制は、少しずつ変えてゆくべきだ | 2. 88 |
| 3. 今の社会の体制は、あくまで守り通すべきだ | 3. 7 |
| 4. その他() | 4. 0 |
| 5. DK . NA | 5. 2 |

<フェイスシート>

F1) 性別	1. 男性 2. 女性	1. 51 2. 49
F2) 今、おいくつですか。	満 _____ 才	20-29 18 50-59 18 30-39 26 60-69 10 40-49 22 70- 6
F3) 【リスト 提示】 あなたの学歴をお聞かせ下さい。	1. 新中 } 卒 2. 新高 } 卒 3. 大学 } 卒 4. 大学 } その他 旧小 } 旧中 } 旧高専 } 在学中 } () 6. DK . NA	1. 27 4. 2 2. 46 5. - 3. 26 6. - 4.
F4) 【リスト 提示】 お父さんの学歴は	1. 新中 } 卒 2. 新高 } 卒 3. 大学 } 卒 4. 大学 } その他 旧小 } 旧中 } 旧高専 } 在学中 } () 6. DK . NA	1. 50 4. - 2. 22 5. - 3. 19 6. 9
F5) 【リスト 提示】 あなたの ご職業は	1. 専門技術・事務系勤め人 〔 研究員、技術者、工場の技師、教職員、一般事務員、 商事会社などの営業マンなど 〕 2. 販売・サービス系勤め人 〔 一般商店・デパートの店員、理・美容師、自動車・保 険などのセールス、ウェイトレス、ホステス 〕 3. 現場系勤め人〔 一般工員、運転手、配達人、守衛、電話交換 手、キーパンチャー、アパート・マンション管理人、自衛隊々 員、巡査、消防士 〕 4. 管理職() 9. 主婦(無職) 5. 自由業() 10. 学生 6. 商工自営() 11. その他() 7. 農林漁業() 12. DK . NA 8. 主婦(有職)	1. 20 2. 7 3. 9 4. 5 5. 2 6. 12 7. 0 8. 19 9. 21 10. 2 11. 3 12. 0
F6) 未 既 婚	1. 未 婚 2. 既 婚 3. DK . NA	1. 20 2. 80
F7) 日本で、あなたがいちばん誇りに思うものは何ですか。		結髪は 18頁
F8) 【リスト 提示】 ひとくちに言って、日本は、他の国に比べて優れていると思いますか。	1. 非常に優れている 4. 劣っている 2. 優れている 5. 非常に劣っている 3. 優劣はない 6. DK . NA	1. 10 2. 63 3. 22 4. 4 5. 0 6. 1
F9) あなたはどの政党がいばん好きですか。	1. 自民党 5. 民社党 9. 支持している政党なし 2. 社会党 6. 新自由クラブ 10. DK . NA 3. 公明党 7. 社民連 4. 共産党 8. その他()	1. 35 6. 1 2. 11 7. 1 3. 7 8. - 4. 3 9. 37 5. 4 10. 1

面接終了時 _____ 時 _____ 分

TEL _____ () _____

問6-1 問6で「祖先の血が流れている」という感じをもったことがあると答えた 217人について「祖先というのは何ですか」

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. 親, 祖父母, 祖先 等 | 29 % (対217) |
| 2. 系統, 系図, つながり | 10 |
| 3. 性格, 性質, 考え方 | 10 |
| 4. 自分自身, その存在 | 3 |
| 5. こういふ人 | 2 |
| 6. 人間, 日本人 | 4 |
| 7. 死, 宗教的なこと | 3 |
| 8. その他 | 2 |
| 9. わからない | 5 |

問18

	1. つま らな い	2. いて あつ てほ しい	3. い る・ あ る	4. こわ い・ おそ ろし い	5. いて ほし く不 い	6. たの しい ろい	7. い ばか ばか しい	8. こお ろく ない	9. 当 ては まら ない	DK NA
A. 雪 男	16	13	6	5	5	22	30	1	2	
B. ネッシー	9	17	7	3	4	24	29	1	6	
C. 空飛ぶ円盤・宇宙人	10	12	17	3	5	23	27	1	2	
D. 幽霊・亡霊	8	2	20	21	17	2	26	2	2	
E. 魔法使い・魔女	12	5	3	2	9	18	49	1	1	
F. ドラキュラ・吸血鬼	11	2	0	8	13	10	52	2	2	
G. 超能力・念力	8	15	28	4	6	16	20	1	2	
H. 人のたたり	6	1	20	28	20	1	21	1	2	
I. 人をのろい殺すなどの悪霊	6	0	10	27	24	1	31	0	1	
J. 過去や未来へ行けるタイムマシン	8	19	3	2	3	37	23	1	4	
K. 妖精・小人	8	11	5	1	6	36	32	1	1	

F7) 日本で いちばん誇りに思ふもの

- | | |
|--------------------|------|
| 1. 性格, 性質に関すること | 28 % |
| 2. 自然に関すること | 13 |
| 3. 制度に関すること | 11 |
| 4. 経済力 | 8 |
| 5. 文化, 伝統 | 7 |
| 6. 平和, 自由, 住みやすい 等 | 7 |
| 7. 民族に関すること | 5 |
| 8. その他 | 2 |
| 9. なし | 17 |

2) 英語調査票

The permission of the committee
is necessary for any use of this
questionnaire except (G).

Committee for Comparative
Survey of Value System

(G) Q.4, Q.4-1, Q.4-2, Q.4-1', Q.4-2', Q.5,
Q.24, Q.30, Q.31, Q.33, Q.35, Q.42,
Q.21, Q.22, QQ.23,
Q.32, Q.36, Q.37, Q.38

Q. 1 (Show card) Here are several sets of opposite opinions. Do you agree with A, somewhat agree with A, somewhat agree with B, or agree with B?

(1) When you buy a coat or suit ,

A. you get the best quality you can afford and wear it for a long time.

B. you would rather buy inexpensive ones often and keep up with the current fashion.

1. agree with A
2. somewhat agree with A
3. somewhat agree with B
4. agree with B
5. other () 6. DK, NA

(2) You go to a restaurant because

A. you want to enjoy delicacies in a posh atmosphere.

B. you want to save the trouble of cooking a meal and doing dishes, and not because you want to eat something different.

1. agree with A
2. somewhat agree with A
3. somewhat agree with B
4. agree with B
5. other () 6. DK, NA

(3) Suppose you are away on a trip and you have a choice between two rooms at the same rate, you would rather have

A. an old-fashioned room with few new conveniences, but with character and opulence.

B. an efficiently-organized, fully air-conditioned room but plainly decorated.

1. agree with A
2. somewhat agree with A
3. somewhat agree with B
4. agree with B
5. other () 6. DK, NA

Q. 4-1' If no, have you ever experienced any spiritual feeling and reverence, when you visited any religious institution?

1. yes
2. no
3. never visited any
4. other ()
5. DK, NA

Q. 4-2' Without any reference to any of the established religions, do you think that a religious attitude is important or not?

1. important
2. not important
3. other ()
4. DK, NA

Q. 5 There are some people who say about religion that there are many sects all with their own different positions, but that really their teachings all amount to the same thing. Would you agree with this or not?

1. yes
2. no
3. other ()
4. DK, NA

Q. 6 All things considered, have you ever felt that your ancestors' blood is running inside yourself?
If so, what is an ancestor to you?

1. yes ()
2. no
3. DK, NA

Q. 7 Where are you from, originally?

Q. 7-1 Do you wish eventually to return there and spend the rest of your life?

1. yes
2. no
3. other
4. DK, NA

- Q. 8 I'd like to know whether you do any of the following. As I read out the statements, please indicate with Yes or No.
- A. Regularly visit the family grave a few times a year. 1. yes 2. no
 - B. Visit a shrine, church or temple on holiday occasions. 1. yes 2. no
 - C. Offer prayers as occasions arise. 1. yes 2. no
 - D. Regularly participate in religious activities such as services, masses, religious trainings and missionary works. 1. yes 2. no
 - E. Read religious works such as the Bible, Sutras, etc. occasionally. 1. yes 2. no
 - F. Have visited churches, temples, etc. to offer prayers for safety and prosperity of family and business, smooth child birth, success in entrance examinations, etc. in the past year or two. 1. yes 2. no
 - G. Keep a charm amulet or talisman around. 1. yes 2. no
 - H. Had your fortune told by a palm reading, horoscope, astrology, etc. in the past year or two. 1. yes 2. no
- Q. 9 Some people say that faith in Divinity is an indication of one's weakness. What do you think?
- 1. agree
 - 2. disagree
 - 3. other () 6. DK, NA
- Q.10 No matter how much science advances, do you think that mankind would never be happy without religious vaith?
- 1. agree
 - 2. disagree
 - 3. other () 6. DK, NA
- Q.11 Have you ever felt that soul dwells in such things as mountains, rivers, grasses and trees?
- 1. yes
 - 2. no
 - 3. other () 6. DK, NA
- Q. 12

Q. 13 Have you ever experienced a feeling of reverence at the sight of the sunrise or the sunset, or in the serenity of the mountains?

1. yes
2. no
3. other () 6. DK, NA

Q. 14 (Show card) Does it bother you to have an ominous dream, sleep with your head in the direction considered ominous, or dine with thirteen people?

1. bothers you very much
2. bothers you somewhat
3. does not bother at all
4. other () 5. DK, NA

Q. 15 (Show card) Some people say that "a four-leaf clover brings good luck", or "tea leaves in a tea cup is a good omen". Do you believe those signs indicate anything?

1. yes
2. possibly
3. no
4. other () 6. DK, NA

Q.16 (Show card) People believe in different things. I'd like to know if you believe the following kinds of things actually occur. Tell me which in the list comes closest to your own belief.

A. One has a premonition prior to the death of an intimate person.

1. impossible
2. seems impossible
3. can't say which
4. seems possible
5. certainly possible
6. other () 6. DK, NA

B. Someone has had a conversation with the spirit of the dead by way of a medium.

1. impossible
2. seems impossible
3. can't say which
4. seems possible
5. certainly possible
6. other () 6. DK, NA

Q.17 (Show card) There are various ways of telling fortunes. Do you think any of the six on the following list is reliable? If so, please name as many as you wish.

1. palm reading
2. I Ching
3. card reading
4. astrology/horoscope
5. fortune telling by a computer
6. oneiromancy (interpreting dreams)
7. none likely to turn out right

Q. 18

(Show card) I am going to hand you a list. Please read the list carefully. (Allow time for reading.) Now, I am going to ask you to choose one which describes your feelings best. First of all, what do you think of the Abominable snowman? (Take down the answer, mark with a circle.) What about the Loch-Ness monster? Please pick one expression which describes your feelings best. (Take down the answer, mark the sheet.) (Proceed with the list in the same manner.)

A. Abominable snowman	1	2	3	4	5	6	7	8	9	(describe)
B. Loch-Ness monster (Nessie)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
C. Flying saucers	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
D. Ghost, Spirits	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
E. Wizard, Witch	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
F. Dracula, Vampire	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
G. ESP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
H. Curses	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
I. Vengeful spirit	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
J. Time machine to the future and to the past	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____
K. Elves, Gnomes, Fairies, Goblins, Leprechauns	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_____

- a. nonsense
- b. wish it were real
- c. it does exist
- d. afraid, scared
- e. wish it were unrealistic
- f. interesting, amusing
- g. foolish, does not exist
- h. not afraid, scary
- i. no applicable answer
(then, ask what it is)

Q.21 Some people think that elderly people should live separately from their children because different generations have different opinions. Others advocate living together because that is the essence of the family life. If you were a leader in social planning, which mode of living would you advocate?

1. living separately
2. living together
3. other ()
4. DK, NA

Q.22 (Show card) Suppose there is a younger person in your company who has less seniority than you. Let us suppose that because he is capable, he is promoted, and becomes your supervisor. What would your reaction be? Choose from the following list the one which is closest to your feelings.

1. It is natural that a capable man should be rewarded with a suitable position.
2. I will work hard and try to get ahead of him.
3. I will divert my interests into things other than work.
4. I shall feel unhappy and will lose my motivation.
5. other ()
6. DK, NA

Q.23 (Show card) You are familiar with the story of the idle grasshopper and diligent ant in the Aesop's allegory. When winter came, the grasshopper who spent the summer singing came for help to the ant who worked all through the summer. The ant could have given either of the following two replies. Which one of the two do you think suits you best as the conclusion of the story?

1. The ant sends the grasshopper away because it is only natural that the grasshopper should suffer now.
2. The ant first admonishes the grasshopper, saying "you are to blame for having been idle. You should work harder from now on." and then shares his food.
3. other ()
4. DK, NA

Q.24 (Show card) In his day-to-day living, which do you think is more helpful to a person, "money" or "social connections"?

1. "Money" is more helpful than "social connections".
2. "Social connections" are more helpful than "money".
3. other ()
4. DK, NA

Q.25 (Show card) Suppose you have lost your house because of a major disaster. How would you cope with the situation for the time being? Please choose from the following list the one which is most likely to happen.

1. Turn to a relative or acquaintance who lives in another area.
2. Build a temporary shack and remain where you lived originally.
3. Enter into a public housing accomodation.
4. other ()
5. DK, NA

Q.26 (Show card) At such times on whom do you think you can depend? Please choose three from the following list. (Mark)
On whom can you depend most? (Mark)

1. yourself
2. family member(s)
3. neighbor(s)
4. relative(s), acquaintance(s)
5. mayor or official(s) of municipality
6. local governor or official
7. national government
8. employer, e.g. company, governmental body
9. trade association
10. labor union
11. police
12. armed forces
13. other ()
14. DK, NA

Q.27 (Show card) The following are statements describing two ways one might live one's life. Which do you prefer?

- A. Even though I may have superior ability, I would not let it show except in those few instances where it will count the most and then I would exercise it fully.
- B. If I had some superior ability, I would let people know about it and use every opportunity to exercise it fully

1. prefer A
2. somewhat prefer A
3. somewhat prefer B
4. prefer B
5. other ()
6. DK, NA

Q.28 (Show card) Which of the following two opinions do you agree with?

- A. Even if my ability is not appreciated by the general public, I would be content so long as some persons, however few they may be, really understand and appreciate my ability.
- B. No matter how superior my ability may be, it would be wasted if it were not recognized widely by the general public.

- 1. agree with A
- 2. somewhat agree with A
- 3. somewhat agree with B
- 4. agree with B
- 5. other ()
- 6. DK, NA

Q.29 (Show card) Suppose one's abilities amount to a total of 100. If you were to divide them into two categories, intelligence and refinement on the one hand, and robust health and excellent athletic abilities on the other, what do you think would be the desirable allocation of the 100 between the two categories?

- a. Intelligence and refinement : _____
- b. Robust health and athletic abilities : _____
- Total : 100

Q.30 (Show card) Which one of the following personality types would you like best?

- 1. A person who gets along well with others and can be depended on to be helpful, but who is not much at his job.
- 2. A person who does well at his job but is not interested in the situations and concerns of others.
- 3. other ()
- 4. DK, NA

Q.31 (Show card) Suppose you are working in a firm. Which of the following department chiefs would you prefer to work under?

- 1. A. A man who always sticks to the work rules and never demands any unreasonable work, but who, on the other hand, never does anything for you personally in matters not connected with the work.
- 2. B. A man who sometimes demands extra work in spite of rules against it, but who, on the other hand, looks after you personally in matters not connected with the work.
- 3. other ()
- 4. DK, NA

Q.31-1 What kind of an image do you have of the department chief A above? Say whatever comes to your mind.

Q.31-2 What kind of an image do you have of the department chief B above? Say whatever comes to your mind.

Q.32 (Show card) Here are some of the things people usually take into account in relation to their work. Which one would you personally place first?

1. A good salary so that you do not have any worries about money
2. A safe job with no risk of closing down or unemployment
3. Working with people you like
4. Doing an important job which gives you a feeling of accomplishment
5. other ()
6. DK, NA

Q.33 If you were to get enough money to live as comfortable as you would like for the rest of your life, would you continue to work or would you stop working?

1. continue to work
2. stop working
3. other ()
4. DK, NA

Q.34 (Show card) Which of the following factors do you think is most important for a person to get ahead in the society today?

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. having talent | 7. come from a good family |
| 2. exert efforts | 8. is wealthy |
| 3. have good luck | 9. have a father with high social status |
| 4. have pleasant personality | 10. have good connections |
| 5. good at getting along in the world | 11. other () |
| 6. have high academic background | 12. DK, NA |

- Q.35 Some people say that however mechanized the world gets, nothing can reduce the richness of human feelings. Do you agree with this opinion, or do you disagree?
1. agree
 2. disagree
 3. can't say which
 4. other ()
 5. DK, NA
- Q.36 Would you say that most of the time, people try to be helpful, or that they are mostly just looking out for themselves?
1. try to be helpful
 2. look out for themselves
 3. other ()
 4. DK, NA
- Q.37 Do you think that most people would try to take advantage of you if they got the chance, or would they try to be fair?
1. take advantage
 2. try to be fair
 3. other ()
 4. DK, NA
- Q.38 Generally speaking would you say that most people can be trusted or that you had better be careful in dealing with people?
1. can be trusted
 2. can't be too careful
 3. other ()
 4. DK, NA
- Q.39 (Show card) After entering into a contract, if it no longer fits the actual situation after some year, what would you do? In other words, which one of the following views comes closest to yours
1. Even if the contract no longer fits the actual situation, a contract is a contract, once it's agreed upon, and I would observe it.
 2. If the contract no longer fits the actual situation, I would talk it over to be relieved of the obligations of the contract.
 3. other ()
 4. DK, NA

- Q.40 (Show card) Which one of the following views on a contract comes closest to yours?
1. As a contract is a formality, it should be as simple as possible and the wording kept flexible as possible, when entering into it.
 2. A contract should be decided in detail and specifically, as much as possible, so as to avoid any future controversy over the interpretation.
 3. other ()
 4. DK, NA

- Q.41 (Show card) Which of the following two views comes closer to yours?
- A. Even if I am a party to some wrong-doing myself, if I see someone else doing something wrong, I ought to point it out.
 - B. If I am a party to some wrong-doing, I would have no right to say anything about the wrong-doing of others.
1. close to A
 2. somewhat close to A
 3. somewhat close to B
 4. close to B
 5. other ()
 6. DK, NA

- Q.42 (Show card) Which one of the three following views toward one's society comes closest to yours?
1. The entire way our society is organized must be radically changed by revolutionary action.
 2. Our society must be changed in gradual stages.
 3. Our present society must be maintained by all means.
 4. other ()
 5. DK, NA

- F. 1 Sex
1. male
 2. female

- F. 2 When were you born?
- _____

- F. 3 (Show card) What is your highest formal education?
1. elementary school or less
 2. junior high school
 3. senior high school
 4. technical/business school
 5. university or college
 6. graduate work or professional school (e.g., law school)
 7. other ()
 8. DK, NA

- F. 4 (Show card) What is the highest formal education of your father?
1. elementary school or less
 2. junior high school
 3. senior high school
 4. technical/business school
 5. university or college
 6. graduate work or professional school (e.g., law school)
 7. other ()
 8. DK, NA
- F. 5 (Show card) What is your regular occupation?
1. professional
 2. managerial
 3. skilled worker
 4. farmer
 5. semi-skilled or unskilled worker
 6. clerical worker
 7. service worker
 8. housewife etc.
 9. small businessman etc.
 10. other ()
 11. DK, NA
- F. 6 (Show card) Are you single, married, divorced, or widowed?
1. single living with parents
 2. single living without anyone of the opposite sex
 3. single living with someone of the opposite sex
 4. married
 5. widowed
 6. married but separated
 7. divorced
 8. other ()
 9. DK, NA
- F. 7 What nationality are you?
- _____
- F. 8 What are you most proud of about your nationality?
- _____
- F. 9 (Show card) In sum, do you think your nation is superior to other countries or do you think it is inferior?
1. very much superior
 2. superior
 3. the same
 4. inferior
 5. very much inferior
 6. other ()
 7. DK, NA

F.10 Please tell me what ethnic group do you feel you belong to?

F.11 What are you most proud of about your ethnicity?

F.12 (Show card) Do you think your ethnic group is superior to other ethnic groups?

1. very much superior
2. superior
3. the same
4. inferior
5. very much inferior
6. other ()
7. DK, NA

F.13 Which political party do you support?

- Q.16
1. impossible
 2. seems impossible
 3. can't say which
 4. seems possible
 5. certainly possible
- Q.17
1. palm reading
 2. I Ching
 3. card reading
 4. astrology/horoscope
 5. fortune telling by a computer
 6. oneiromancy (interpreting dreams)
- Q.18
1. nonsense
 2. wish it were real
 3. it does exist
 4. afraid, scared
 5. wish it were unrealistic
 6. interesting, amusing
 7. foolish, does not exist
 8. not afraid, scary
- Q.22
1. It is natural that a capable man should be rewarded with a suitable position.
 2. I will work hard and try to get ahead of him.
 3. I will divert my interests into things other than work.
 4. I shall feel unhappy and will lose my motivation.
- Q.23
1. The ant sends the grasshopper away because it is only natural that the grasshopper should suffer now.
 2. The ant first admonishes the grasshopper, saying "you are to blame for having been idle. You should work harder from now on," and then shares his food.
- Q.24
1. "Money" is more helpful than "social connections".
 2. "Social connections" are more helpful than "money".

Q.25

1. Turn to a relative or acquaintance who lives in another area.
2. Build a temporary shack and remain where you lived originally.
3. Enter into a public housing accomodation.

Q.26

1. yourself
2. family member(s)
3. neighbor(s)
4. relative(s), acquaintance(s)
5. mayor or official(s) of municipality
6. local governor or official
7. national government
8. employer, e.g. company, governmental body
9. trade association
10. labor union
11. police
12. armed forces

Q.27

A: Even though I may have superior ability, I would not let it show except in those few instances where it will count the most and then I would exercise it fully.

B: If I had some superior ability, I would let people know about it and use every opportunity to exercise it fully.

1. prefer A
2. somewaht prefer A
3. somewaht prefer B
4. prefer B

Q.28

A: Even if my ability it not appreciated by the general public, I would be content so long as some persons, however few they may be, really understand and appreciate my ability.

B: No matter how superior my ability may be, it would be wasted if it were not recognized widely by the general public.

1. agree with A
2. somewhat agree with A
3. somewhat agree with B
4. agree with B

Q.29 Intelligence and refinement: _____ points
Robust health and athletic abilities: _____ points
TOTAL: 100 points

Q.30

1. A person who gets along well with others and can be depended on to be helpful, but who is not much at his job.
2. A person who does well at his job but is not interested in the situations and concerns of others.

Q.31

1. A: A man who always sticks to the work rules and never demands any unreasonable work, but who, on the other hand, never does anything for you personally in matters not connected with the work.
2. B: A man who sometimes demands extra work in spite of rules against it, but who, on the other hand, looks after you personally in matters not connected with the work.

Q.32

1. A good salary so that you do not have any worries about money.
2. A safe job with no risk of closing down or unemployment.
3. Working with people you like.
4. Doing an important job which gives you a feeling of accomplishment.

Q.34

1. having talent
2. exert efforts
3. have good luck
4. have a pleasant personality
5. good at getting along in the world
6. have high academic background
7. come from a good family
8. is wealthy
9. have a father with high social status
10. have good connections

- Q.39
1. Even if the contract no longer fits the actual situation a contract is a contract, once it's agreed upon, and I would observe it.
 2. If the contract no longer fits the actual situation, I would talk it over to be relieved of the obligations of the contract.
- Q.40
1. As a contract is a formality, it should be as simple as possible and the wording kept flexible as possible, when entering into it.
 2. A contract should be decided in detail and specifically, as much as possible, so as to avoid any future controversy over the interpretation.
- Q.41
- A: Even if I am a party to some wrong-doing myself, if I see someone else doing something wrong, it would be by responsibility to draw public's attention to his action. I ought to point it out.
- B: If I am a party to some wrong-doing, I would have no right to say anything about the wrong-doing of others.
1. close to A
 2. somewhat close to A
 3. somewhat close to B
 4. close to B
- Q.42
1. The entire way our society is organized must be radically changed by revolutionary action.
 2. Our society must be changed in gradual stages.
 3. Our present society must be maintained by all means.
- F. 3 }
F. 4 }
1. elementary school or less
 2. junior high school
 3. senior high school
 4. technical/business school
 5. university or college
 6. graduate work or professional school
(e.g., law school)

- F. 5
1. professional
 2. managerial
 3. skilled worker
 4. farmer
 5. semi-skilled or unskilled worker
 6. clerical worker
 7. service worker
 8. housewife etc.
 9. small businessman etc.

- F. 6
1. single living with parents
 2. single living without anyone of the opposite sex
 3. single living someone of the opposite sex
 4. married
 5. widowed
 6. married but separated
 7. divorced

- F. 9
1. very much superior
 2. superior
 3. the same
 4. inferior
 5. very much inferior

3) フランス語調査票

Aucune citation de ce questionnaire,
Exceptée (G), n'est autorisée
qu'avec la permission du Comité.

Comité de la recherche
comparative du system
de valeur

(G) Q.4, Q.4-1, Q.4-2, Q.4-1', Q.4-2', Q.5
Q.24, Q.30, Q.31, Q.33, Q.35, Q.42,
Q.21, Q.22, Q.23,
Q.32, Q.36, Q.37, Q.38

Q. 1 (montrer la liste) Je vais vous poser des questions sur différentes manières de se comporter dans la vie.

(1) Supposez que vous ayez à acheter un vêtement -(manteau, costume ou tailleur)-, lequel allez-vous choisir?
Je vous donne quatre réponses possibles sur deux manières de faire A et B qui sont écrites ici.

A. J'achète un manteau ou un costume, ou un tailleur pour pouvoir les porter aussi longtemps que possible et sans qu'il devienne démodé.

B. Plutôt que d'acheter des vêtements chers, je préfère suivre la mode et m'offrir pour la même somme des vêtements bon marché que je puisse renouveler souvent.

Dites-moi si

1. votre façon d'agir est vraiment proche de A
2. votre façon d'agir est plus ou moins proche de A
3. votre façon d'agir est plus ou moins proche de B
4. votre façon d'agir est vraiment proche de B
5. autre réponse () 6. pas de réponse

(2) Vous allez au restaurant. Pour quelle raison y allez-vous?
Lisez les deux raisons A et B.

A. Je vais manger de bons plats (ce que je ne puis faire chez moi) dans un restaurant de grande classe où il y a bonne ambiance.

B. Je vais au restaurant, non pour manger des plats spéciaux mais pour m'éviter la peine de faire la cuisine et de ranger la vaisselle.

Choisissez comme dans le 1er cas entre les quatre réponses que je vous propose.

1. vraiment proche de A
2. plus ou moins proche de A
3. plus ou moins proche de B
4. vraiment proche de B
5. autre réponse () 6. pas de réponse

(3) Quand vous descendez à l'hôtel, supposez que vous ayez à choisir entre deux chambres de prix égal. Laquelle choisissez-vous?

A. Je choisis une chambre dont l'intérieur est luxueux, avec des meubles de style, même si elle est quelque peu inconmode.

B. Je choisis une chambre climatisée, fonctionnelle avec tout le confort moderne, même si elle est construite dans un style simple avec un matériau moderne.

Choisissez comme dans les cas précédents entre les quatre réponses suivantes.

1. vraiment proche de A
2. plus ou moins proche de A
3. plus ou moins proche de B
4. vraiment proche de B
5. autre réponse () 6. pas de réponse

Q. 2 (montrer la liste) Quelle est votre opinion sur les questions que je vais vous poser? Vous avez le choix entre quatre formules de réponse.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord

A. Beaucoup de choses sont à réformer dans la société, mais cela doit s'effectuer lentement et sans heurt.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

B. Je préfère suivre les directions données par un autre pour n'avoir pas les soucis d'un leader.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

C. En ce qui concerne les vieilles choses, elles ont ceci de bon qu'elles se sont transmises à nous malgré les siècles, aussi je préfère faire en sorte de les conserver.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

D. J'aime bien prendre soin des gens, et les gens peuvent compter sur moi.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

E. Je préfère réformer progressivement en introduisant le plus possible du nouveau.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

F. Depuis l'enfance, j'aime bien être le chef d'un groupe.

1. tout à fait d'accord
2. à peu près d'accord
3. pas tellement d'accord
4. pas du tout d'accord
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

Q. 4-1' N'avez-vous jamais ressenti quelque émotion religieuse ou du respect en visitant un lieu sacré quel qu'il soit?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q. 4-2' Ceci mis à part, pensez-vous qu'il soit important d'avoir un "coeur religieux"?

1. important
2. pas important
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q. 5 On trouve l'opinion suivante sur les religions : "Il y a toutes sortes de religions, et le contexte qui a vu naître chacune d'elles est différent, mais finalement elles disent toutes la même chose". Partagez-vous cette opinion?

1. je la partage
2. je suis contre
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q. 6 Avez-vous quelquefois senti qu'après tout votre personnalité physique et mentale est tributaire de sang de vos ancêtres?

1. oui ; dans ce cas, que signifie pour vous ce mot "ancêtre"?
2. non
3. pas de réponse

Q. 7 De quelle région êtes-vous originaire?

Q. 7-1 Avez-vous le désir d'y retourner à la fin de votre vie, pour y finir vos jours, si vous en avez la possibilité?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q. 8 Avez-vous les habitudes suivantes? Répondez à chaque question par oui ou par non.

- A. Allez-vous faire la visite des tombes une ou plusieurs fois par an? 1. oui 2. non
- B. Allez-vous à l'église ou au temple à Noël, à Pâques ou pour quelque autre fête religieuse? 1. oui 2. non
- C. Faites-vous quelquefois une prière? 1. oui 2. non
- D. Participez-vous ordinairement à des cérémonies liturgiques ou à des réunions pastorales etc.? Posez-vous des actes religieux? 1. oui 2. non
- E. Lisez-vous la Bible ou des ouvrages religieux? 1. oui 2. non
- F. Vous êtes-vous livré ces dernières années à une pratique quelconque pour qu'il ne vous arrive aucun accident, aucune maladie, pour que vos affaires prospèrent, ou pour réussir à un examen? 1. oui 2. non
- G. Avez-vous des talismans chez vous? 1. oui 2. non
- H. Avez-vous consulté l'horoscope, ou êtes-vous allé chez une voyante ces dernières années? 1. oui 2. non

Q. 8-1 Avez-vous d'autres croyances ou superstitions?

Q. 9 Pensez-vous que le fait de croire en Dieu soit une marque de faiblesse d'esprit?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.10 Quels que soient les progrès de la science, pensez-vous que l'homme ne pourra pas être heureux sans la foi?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.11 Vous est-il arrivé de penser qu'il puisse y avoir une force spirituelle dans l'eau, la montagne, l'herbe ou les arbres?

1. parfois
2. jamais
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.12

Q.13 Avez-vous déjà eu l'empresion de ressentir une présence divine en assistant au lever ou au coucher du soleil ou encore quand vous trouvez dans la solitude d'une montagne?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.14 (montrer la liste) Etes-vous inquiet lorsque vous faites des cauchemars, ou si vous dormez la tête vers le nord, ou si vous participez à un diner de treize convives?

1. très inquiet
2. un peu
3. pas du tout
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

Q.15 (montrer la liste) Croyez-vous qu'un trèfle à quatre feuilles, si vous en trouvez un, vous portera bonheur.

1. oui
2. un peu, peut-être
3. non
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

Q.16 (montrer la liste)

A. Quand on vous parle de prémonitions concernant la mort d'une personne chère qu'en pensez-vous?

1. ça n'existe pas
2. je ne pense pas que ça puisse exister
3. je ne sais que penser
4. je pense que ça peut exister
5. cela existe
6. autre réponse ()
7. pas de réponse

B. Quand on vous parle de communication avec les morts par le truchement d'un médium qu'en pensez-vous?

1. ça n'existe pas
2. je ne pense pas que ça puisse exister
3. je ne sais que penser
4. je pense que ça peut exister
5. cela existe
6. autre réponse ()
7. pas de réponse

Q.17 (montrer la liste) Parmi les moyens suivants dites-moi quels sont ceux auxquels vous croyez pour la prédiction de votre avenir.

1. la chiromancie
2. les baguettes divinatoires, ou les boules de cristal
3. les cartes
4. l'astrologie
5. l'information par l'ordinateur
6. les rêves

Q.18 (montrer la liste) Quelle est votre impression quand on mentionne l'un des onze mots suivants? Choisissez une des réponses de la liste que voici?

A. Yéti	1	1	1. ca ne m'interesse pas
B. Lochness	1 2	2	2. je voudrais que ça existe.
C. Extra-terrestres	1 2 3	3	3. ça existe
D. Fantômes, revenants	1 2 3 4	4	4. ça me fait peur
E. Sorcières	1 2 3 4 5	5	5. je voudrais que ça n'existe pas
F. Vampires	1 2 3 4 5 6	6	6. ça m'interesse
G. Télépathie	1 2 3 4 5 6 7	7	7. complètement idiot
H. Jeteurs de sort	1 2 3 4 5 6 7 8	8	8. ça ne me fait pas peur
I. Espritsmaléfique	1 2 3 4 5 6 7 8 9	9	9. aucune de des réponses ne me satisfait (dans ce cas, dites ce que vous avez à dire)
J. Machines à remonter ou à descendre le cours du temps	1 2 3 4 5 6 7 8 9		
K. Fées, nains	1 2 3 4 5 6 7 8 9		

Q.19

A. Pensez-vous que, si vous faites quelque chose de mal, une punition s'en suivra?

1. oui
2. non
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

B. On dit parfois que même si cette punition ne nous atteint pas nous-même elle frappera sûrement nos enfants ou nos descendants.

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne peux pas dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

Q.20 Je vous donne ici quelques opinions sur la vie humaine. Répondez si vous êtes d'accord ou non.

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire

A. Le destin décide du lieu de la naissance et de la date de la mort, et l'homme n'y peut rien.

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

B. L'homme meurt, et renaît (métempsychose).

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

C. L'homme retourne à Dieu à sa mort.

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

D. Quand un homme meurt son âme survit dans sa famille.

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

E. Pensez-vous qu'il soit beau de se suicider, pour des amants qui ne peuvent réaliser leur amour sur terre?

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

F. Pensez-vous qu'il soit beau de mourir pour un idéal?

1. je le pense
2. je ne le pense pas
3. je ne sais pas que dire
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

- Q.21 Selon certains, un fils ou une fille doit vivre séparément de ses parents, car chaque génération a sa manière de penser. Selon d'autres, il faut habiter ensemble, car d'est ce qui donne un sens à la famille. Si vous étiez un leader politique, quelle manière de vivre favoriseriez-vous?
1. la vie séparée
 2. la conabitation
 3. autre réponse ()
 4. pas de réponse
- Q.22 (montrer la liste) Supposez qu'un (ou une) collègue moins ancien que vous soit promu à un poste supérieur parce qu'il est plus apprécié. Quelle sera votre façon de penser et d'agir? Lisez ces réponses et dites-moi celle qui vous plaît.
1. Il est normal qu'une personne plus compétente que moi soit nommée à un poste supérieur
 2. Je vais m'efforcer de faire encore mieux qu'elle pour la dépasser.
 3. Je vais me trouver une raison de vivre plus satisfaisante à côté de mon travail.
 4. Je perdrai le goût du travail
 5. autre réponse ()
 6. pas de réponse
- Q.23 (montrer la liste) Dans la fable de la Fontaine "La cigale et la fourmi", la fourmi ne vient pas en aide à la cigale. Qu'auriez-vous fait à sa place?
1. J'aurais fait comme la fourmi.
 2. Après avoir donné des conseils de travail à la cigale, je lui aurais donné à manger.
 3. autre réponse ()
 4. pas de réponse
- Q.24 (montrer la liste) Pensez-vous que dans la vie il vaut mieux compter sur l'argent que sur les relations humaines ou vice versa?
1. sur l'argent
 2. sur les relations
 3. autre réponse ()
 4. pas de réponse
- Q.25 (montrer la liste) En cas de guerre, d'incendie ou d'une autre catastrophe, que feriez-vous dans l'immédiat si votre maison était détruite? Choisissez une réponse parmi celles que je vais vous donner :
1. j'irais habiter provisoirement ailleurs chez des amis.
 2. j'habiterais dans une baraque, sur le lieu même de ma précédente maison.
 3. j'irais loger dans des installations mises à la disposition des sinistrés par le gouvernement.
 4. autre réponse ()
 5. pas de réponse

Q.26 (montrer la liste) Si votre maison a disparu (cas précédent), sur qui compteriez-vous le plus en cas de nécessité?

1. sur moi-même
2. sur ma famille
3. sur mes voisins
4. sur mes amis et connaissances
5. sur les fonctionnaires de la mairie, et sur le maire
6. sur les fonctionnaires de la préfecture, sur le préfet
7. sur le gouvernement
8. sur ma compagnie, mon employeur
9. sur les gens de ma corporation
10. sur mon syndicat
11. sur la police
12. sur l'armée
13. autre réponse ()
14. pas de réponse

Q.27 (montrer la liste) Des deux manières de réagir que je vais vous dire quelle est celle que vous préférez?

A. Bien que j'aie les qualités requises je n'aime pas les manifester ordinairement mais je les déploie seulement dans les cas de nécessité absolue.

B. Si j'ai les qualités requises je les déploie sans hésiter, avec énergie, en toute occasion.

1. vraiment proche de A
2. plus ou moins proche de A
3. plus ou moins proche de B
4. vraiment proche de B
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

Q.28 (montrer la liste) Comment réagissez-vous devant deux opinions différentes qu'on peut avoir de vous?

A. Même si l'ensemble des gens ne reconnaissent pas mes capacités il me suffit que quelques uns seulement les apprécient.

B. Bien que mes capacités soient excellentes, si elles ne sont pas reconnues par les autres elles ne servent à rien.

1. vraiment proche de A
2. plus ou moins proche de A
3. plus ou moins proche de B
4. vraiment proche de B
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

Q.29 (montrer la liste) Que prisez-vous le plus chez un homme : ses qualités intellectuelles, sa grande culture, ou bien sa force physique et ses talents sportifs?
Quel pourcentage relatif aimeriez-vous avoir vous-même?

culture, intelligence : _____ %

physique, qualités sportives : _____ %

Total : 100 %

Q.30 (montrer la liste) Quel type d'homme préférez-vous parmi les suivants?

1. Celui qui, même s'il n'est pas très capable s'entend bien avec les autres et sur qui on peut compter.
2. Celui qui est très compétent, mais qui reste indifférent aux besoins et aux soucis des autres.
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.31 (montrer la liste) Dans une compagnie il y a différents types de chef de service. Si vous trouviez un emploi dans cette compagnie quel type de chef de service aimeriez-vous avoir?

1. Celui qui ne demande rien au-delà de ce qui est prévu par le contrat de travail mais qui ne manifeste aucun intérêt pour les problèmes personnels.
2. Celui qui vous demande quelquefois un travail supplémentaire non prévu par le règlement mais sur qui vous pouvez compter pour des problèmes personnels.
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.32 (montrer la liste) Des différents aspects du travail, lequel vous intéresse le plus?

1. un bon salaire
2. toute garantie contre le chômage ou la faillite
3. la bonne entente entre collègues
4. les satisfactions du métier
5. autre réponse ()
6. pas de réponse

Q.33 Si vous aviez réalisé assez d'économies pour vivre sans avoir besoin de travailler arrêteriez-vous de travailler, ou continueriez-vous?

1. je continuerais
2. j'arrêtera
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.34 Dans votre pays quel est le type d'homme qui a le plus de chances de s'élever dans l'échelle sociale?

1. celui qui a du talent
2. celui qui fait des efforts
3. celui qui a de la chance
4. celui qui a de la personnalité
5. celui qui sait se débrouiller
6. celui qui a de bons diplômes
7. celui qui vient d'une bonne famille
8. celui qui a de la fortune
9. celui dont le père a une bonne situation sociale
10. celui qui a des relations
11. autre réponse ()
12. pas de réponse

Q.35 Il y a des gens qui pensent que la mécanisation, à mesure qu'elle avance, nous déshumanise et d'autres qui pensent le contraire. Que pensez-vous, vous-même? Choisissez parmi les réponses que je vous indique.

1. ne nous déshumanise pas
2. nous déshumanise
3. ça dépend des cas
4. autre réponse ()
5. pas de réponse

Q.36 Pensez-vous que la plupart des gens essaient de rendre service aux autres, ou qu'ils ne pensent qu'à eux-mêmes?

1. essaient de rendre service aux autres
2. ne pensent qu'à eux-mêmes
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.37 Croyez-vous que les gens abusent de vous quand l'occasion leur en est fournie.

1. Ils aiment recourir à mes services
2. Non, ils n'y pensent même pas.
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

Q.38 Faites-vous confiance aux gens ou bien vous méfiez-vous d'eux?

1. je fais confiance aux gens
2. il vaut mieux être sur ses gardes
3. autre réponse ()
4. pas de réponse

- Q.39 (montrer la liste) Quand, après quelques années, un contrat n'est plus approprié à la situation nouvelle, que pensez-vous qu'il faille faire?
1. un contrat est un contrat, il faut le respecter.
 2. si les conditions ont changé, il n'est plus nécessaire, après pourparlers, d'exiger le respect du contrat.
 3. autre réponse ()
 4. pas de réponse
- Q.40 (montrer la liste) A propos des contrats, existent les opinions suivantes; quelle est la vôtre?
1. Un contrat est une formalité, il doit être rédigé simplement avec une souplesse telle qu'il puisse être appliqué à n'importe quelle situation
 2. il faut lui donner une forme minutieuse, concrète et claire pour qu'il ne prête à aucune contestation concernant son interprétation
 3. autre réponse ()
 4. pas de réponse
- Q.41 (montrer la liste) Des deux manières d'agir suivantes laquelle choisiriez-vous?
- A. Tout en admettant que j'ai moi-même mal agi je me reconnais le droit de critiquer les erreurs des autres.
- B. Si j'agis mal, je ne me sens pas le droit de critiquer les autres.
1. vraiment proche de A
 2. plus ou moins proche de A
 3. plus ou moins proche de B
 4. vraiment proche de B
 5. autre réponse ()
 6. pas de réponse
- Q.42 (montrer la liste) Pour laquelle des opinions suivantes sur la société penchez-vous?
1. il faut changer le régime social d'un seul coup par une révolution
 2. il faut changer le régime social progressivement
 3. il faut conserver à tout prix le régime social tel qu'il est
 4. autre réponse ()
 5. pas de réponse
- F. 1 Sexe : 1. masculin
2. féminin
- F. 2 Année de naissance : _____

F. 3 (montrer la liste) Quel est votre niveau scolaire?

1. école primaire au moins
2. études secondaires, premier cycle
3. études secondaires, second cycle
4. école commerciale ou technique
5. université, cycle court (deux ans)
6. université, cycle long (quatre ans)
7. doctorat ou grande école
8. pas de réponse

F. 4 (montrer la liste) Quel est le niveau scolaire de votre père?

1. école primaire au moins
2. études secondaires, premier cycle
3. études secondaires, second cycle
4. école commerciale ou technique
5. université, cycle court (deux ans)
6. université, cycle long (quatre ans)
7. doctorat ou grande école
8. pas de réponse

F. 5 (montrer la liste) Quel est votre type d'occupation?

1. professionnel
2. cadre
3. technicien
4. agriculteur
5. travail non spécialisé
6. employé de bureau
7. commerçant
8. femme à la maison
9. petit entrepreneur
10. autre réponse ()
11. pas de réponse

F. 6 (montrer la liste) Quel est votre état civil?

1. célibataire vivant chez ses parents
2. célibataire vivant seul
3. marié(e)
4. veuf ou veuve
5. marié mais séparé de corps
6. divorcé(e)
7. célibataire vivant en concubinage
8. autre réponse ()
9. pas de réponse

F. 7 Quelle est votre nationalité?

F. 8 Quel est selon vous ce qui fait la gloire de votre pays?

F. 9 (montrer la liste) En un mot, pensez-vous que votre pays soit supérieur aux autres?

1. oui
2. un peu
3. pas de différence
4. un peu inférieur
5. très inférieur
6. autre réponse ()
7. pas de réponse

F.10 Quel est le groupe ethnique auquel vous appartenez?

F.11 Quelle est la qualité de votre groupe ethnique?

F.12 Pensez-vous que votre peuple soit supérieur aux autres?

1. oui
2. un peu
3. pas de différence
4. un peu inférieur
5. très inférieur
6. autre réponse ()
7. pas de réponse

F.13 Quel est le parti politique que vous soutenez?

4) ドイツ語調査票

Es ist nötig, den Erlaubnis
von der Komitee zu fragen wenn
man die Befragungs Formulare
ausser (G) benutzen will.

Die Komitee für das
Vergleichende Studium
des Wertsystems

(G) Frage 4, 4-1, 4-2, 4-1', 4-2', 5,
24, 30, 31, 33, 35, 42,
21, 22, 23,
32, 36, 37, 38

4. Wir möchten Ihnen Fragen über die Religion stellen.
Haben Sie Ihre eigene Religion?
1. Ja. (Gehen Sie bitte zu Frage 4-1 und 4-2 über.)
 2. Nein. (Gehen Sie bitte zu Frage 4-1' und 4-2' über.)
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
- 4-1 Wenn ja: um welche Religion handelt es sich?
-
- 4-2 Haben Sie je ein ähnliches religiöses Gefühl und Ehrfurcht empfunden wie in Ihrer eigenen Kirche, als Sie eine Kirche einer anderen Religion besuchten?
1. Ja.
 2. Nein.
 3. Ich habe nie eine Kirche einer anderen Religion besucht als die meiner eigenen.
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort
- 4-1' Wenn nicht: Haben Sie je ein religiöses Gefühl oder Ehrfurcht empfunden, als Sie irgendeine Religionsinstitution besuchten?
1. Ja
 2. Nein.
 3. Ich habe nie eine besucht.
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort
- 4-2' Ohne auf eine bestimmte Religion Bezug nehmen: Denken Sie, daß eine religiöse Einstellung wichtig ist?
1. Wichtig
 2. Nicht wichtig
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
5. Mache Leute meinen zur Religion, daß es zwar viele Sekten mit ihren verschiedenen Standpunkten gibt, ihre Lehren aber am letzten Ende auf dasselbe hinauslaufen. Würden Sie dieser Meinung zustimmen?
1. Ja.
 2. Nein.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort

6. Haben Sie je das Gefühl gehabt, daß in Ihnen doch das Blut Ihrer Ahnen fließt?

1. Ja. (Gehen Sie über zu Frage 6-1.)
2. Nein. (Gehen Sie über zu Frage 7.)
3. Ohne Antwort. (Gehen Sie über zu Frage 7.)

6-1 Was waren Ihre Ahnen?

7. Wo stammen Sie her?

7-1 Möchten Sie wenn möglich dort Ihre letzten Jahren verbringen wo Sie herstammen?

1. Ja.
2. Nein.
3. Sonstige Antwort. ()
4. Ohne Antwort

8. Tun Sie folgendes? Antworten Sie bitte mit Ja oder Nein.

- | | | |
|--|-------|---------|
| A. Jährlich manchmal ein Grab besuchen: | 1. Ja | 2. Nein |
| B. Bei bestimmten Gelegenheiten wie zu Weihnachten oder Ostern in die Kirche gehen: | 1. Ja | 2. Nein |
| C. Manchmal beten oder zum Gottesdienst gehen: | 1. Ja | 2. Nein |
| D. Regelmäßig in die Kirche gehen oder an einer religiösen Tätigkeit teilnehmen: | 1. Ja | 2. Nein |
| E. Bei Gelegenheit in der Bibel oder einem anderen religiösen Buch lesen: | 1. Ja | 2. Nein |
| F. Ich bin in den letzten Jahren bezüglich des Geschäfts, einer leichten Geburt oder dergleichen zum Gebet in die Kirche gegangen: | 1. Ja | 2. Nein |
| G. Ich besitze Amulette, Talismane oder Maskotten für Verkehrssicherheit, blühendes Geschäft, Prüfungbestehen oder dergleichen: | 1. Ja | 2. Nein |
| H. Ich habe in den letzten Jahren einen Weissager oder einen Sterndeuter besucht: | 1. Ja | 2. Nein |

9. Manche Leute sagen, daß es ein Zeichen der Schwäche ist, wenn man an Gott glaubt. Was meinen Sie dazu?
1. Ganz der Ansicht
 2. Nicht der Ansicht
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
10. Meinen Sie, daß der Mensch ohne religiösen Glauben nicht glücklich werden kann, wie große Fortschritte Wissenschaft und Technologie auch machen?
1. Ganz der Ansicht
 2. Nicht der Ansicht
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
11. Haben Sie je gefühlt, daß in einem Berg, einem Fluß oder einem Baum eine Seele innewohnt?
1. Ja
 2. Nein
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
- 12.
13. Haben Sie je beim Sonnenaufgang, -untergang oder in den stillen Bergen etwas Heiliges oder Göttliches gefühlt?
1. Ja
 2. Nein
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
14. (mit Benutzung von der Karte) Fühlen sie sich beunruhigt, wenn Sie einen bösen Traum gehabt haben, etwas gegen ein Tabu tun oder zu dreizehn gemeinsam bei Tisch sitzen?
1. Sehr beunruhigt
 2. Etwas beunruhigt
 3. Gar nicht beunruhigt
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort
15. (mit Benutzung von der Karte) Was halten Sie von einem Glauben wie diesem: ein vierblättriges Kleeblatt bringt Glück?
1. Es stimmt.
 2. Es ist etwas daran.
 3. Es ist nichts daran.
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort

16. (mit Benutzung von der Karte) Was halten Sie davon, wenn man folgendes sagt?
- A. Man hatte eine Vorahnung gehabt, als ein Familienmitglied oder ein Verwandter starb, ohne es von jemand erfahren zu haben.
1. Es kann absolut nicht sein.
 2. Es kann aller Wahrscheinlichkeit nach nicht sein.
 3. Weder noch
 4. Es ist wohl möglich.
 5. Es kann durchaus sein.
 6. Sonstige Antwort()
 7. Ohne Antwort
- B. Man hat durch ein Medium mit einem Toten gesprochen.
1. Es kann absolut nicht sein.
 2. Es kann aller Wahrscheinlichkeit nach nicht sein.
 3. Weder noch
 4. Es ist wohl möglich.
 5. Es kann durchaus sein.
 6. Sonstige Antwort()
 7. Ohne Antwort
17. Es gibt verschiedene Formen der Weissagung. Kreuzen Sie bitte Buchstaben an, unter denen eine Weissagungsform steht, die Ihnen glaubwürdig ist.
- A. Handflächenlesen
 - B. Wahrsager(in)
 - C. Weissagung mit Karten
 - D. Sterndeutung
 - E. Weissagung mit Computer
 - F. Traumdeutung
 - G. Keine von ihnen ist glaubwürdig.

18. (mit Benutzung von der Karte) Was denken Sie, wenn Sie folgende Wörter hören? Kreuzen Sie bitte jeweils die Nummer an, die in Ihrem Fall zutrifft. Die Nummern besagen folgendes:

K.	J.	I.	H.	G.	F.	E.	D.	C.	B.	A.	
Elfe	Zeitmaschine	böser Geist	Fluch	übersinnliche Kraft	Vampir	Hexe	Geist	UFO	Nessie	Schneemannsch	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1. Langweilig
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2. Ich wünsche mir, daß es existiere
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3. Es existiert
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4. Schrecklich
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5. Ich wünsche mir, daß es nicht existiere
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6. Es macht Spaß
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7. So etwas gibt es nicht
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8. Nicht schrecklich
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9. Sonstige Antwort (Bitte eintragen)

19.

(1) Glauben Sie, daß man vom Himmel bestraft wird, wenn man etwas Böses getan hat?

- 1. Ja
- 2. Nein
- 3. Sonstige Antwort ()
- 4. Ohne Antwort

(2) Manche Leute denken, daß die Sünde eines Menschen an seinem Kind oder seinem Enkel vom Himmel bestraft wird, wenn der betreffende Mensch ohne Strafe durchkommt. Was meinen Sie dazu?

- 1. Es stimmt.
- 2. Das gibt es nicht.
- 3. Weder noch
- 4. Sonstige Antwort ()
- 5. Ohne Antwort

20. Wir lesen Ihnen einige Ansichten zum Leben vor. Bitte, kreuzen Sie die Nummer an, die in Ihrem Fall zutrifft.
- A. Es ist im voraus vom Schicksal bestimmt, wo ein Mensch geboren wird und wann er stirbt. Die Menschen können es nicht ändern.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
- B. Wenn ein Mensch stirbt, dann wird er durch die Seelenwanderung wiedergeboren.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
- C. Wenn ein Mensch stirbt, dann begibt sich seine Seele zu Gott.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
- D. Auch wenn ein Mensch stirbt, bleibt seine Seele in Verbindung mit der Familie.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
- E. Es ist eine schöne Tat, daß ein liebendes Paar gemeinsam in den Tod geht, um ihre Liebe durchzusetzen.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
- F. Es ist vortrefflich, für die eigene Überzeugung zu sterben.
1. Es stimmt. 2. Es stimmt nicht. 3. Weder noch
4. Sonstige Antwort () 5. Ohne Antwort
21. Manche Leute vertreten die Ansicht, daß die alten Eltern von ihren erwachsenen Kindern getrennt leben sollen, weil zwischen Generationen Meinungsunterschiede bestehen. Andere meinen, daß sie doch mit ihren Kindern zusammen leben sollen, weil das Mitwohnen eben das Gute am Familienleben ist. Was würden Sie als Sozialpolitiker fördern?
1. Getrennt leben
2. Zusammen leben
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort

22. (mit Benutzung von der Karte) Nehmen wir an, daß ein jüngerer. Kollege von Ihnen wegen seiner angeblichen Fähigkeit Ihr Vorgesetzter wird. Was würden Sie von ihm denken? Kreuzen Sie bitte die Nummer an, die in Ihrem Fall zutrifft.

1. Es ist gerecht, daß eine fähige Person eine entsprechende Position bekommt.
2. Ich will bestrebt sein, ihn zu überholen.
3. Ich suche meinen Lebenswert irgendwo außerhalb der Berufswelt.
4. Ich bin enttäuscht und verliere meine Arbeitslust.
5. Sonstige Antwort ()
6. Ohne Antwort

23. (mit Benutzung von der Karte) Eine Fabel aus Äsop geht so: Der Grashopfer sang den ganzen Sommer. Er hatte deshalb nichts zu essen, als der Winter kam. Er ging zu der Ameise, die den ganzen Sommer gearbeitet hatte. Es gibt folgende zwei Versionen darüber, was zum Schluß die Ameise dem Grashopfer sagt. Welche Version entspricht Ihrem Gefühl näher?

1. Die Ameise sagte: "Ich gebe dir nichts. Hunger ist dein Lohn, denn du warst faul." Sie setzte den Grashopfer dann vor die Tür.
2. Die Ameise sagte: "Es ist Fehler von dir, daß du faul warst. Du sollst künftig ordentlich arbeiten." Sie gab ihm dann etwas zu essen.
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort

24. (mit Benutzung von der Karte) Worauf kann man sich verlassen, auf Geld oder auf menschliche Beziehungen?

1. Man kann sich besser auf Geld verlassen als auf menschliche Beziehungen.
2. Man kann sich besser auf menschliche Beziehungen verlassen als auf Geld.
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort

25. (mit Benutzung von der Karte) Falls Sie durch eine Katastrophe oder einen Krieg Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlieren würden, was würden Sie dann vorübergehend tun?

1. Sich an einen Verwandten oder Bekannten wenden.
2. An dem bisherigen Ort bleiben und eine Baracke bauen.
3. Zu einem öffentlichen Lager gehen.
4. Sonstige Antwort ()
5. Ohne Antwort

26. (mit Benutzung von der Karte) Wer ist in einem Fall wie dem in Frage 25 am zuverlässigsten? Wählen Sie bitte drei Nummern aus der Liste und kreisen Sie sie ein.
Und wer ist am zuverlässigsten unter den drei Nummern? Ziehen Sie bitte bei der entsprechenden Nummer einen doppelten Kreis.

1. Sich selbst
2. Die Familie
3. Nachbarn
4. Verwandte und Bekannte
5. Beamte der Gemeinde
6. Beamte des Landes
7. Regierung
8. Firma oder Amt, wo man arbeitet.
9. Berufsgenossenschaft
10. Gewerkschaft
11. Polizei
12. Bundeswehr
13. Sonstige Antwort ()
14. Ohne Antwort

27. (mit Benutzung von der Karte) Welche von folgenden beiden Verhaltensweisen halten Sie für besser?

A. Wenn man irgendeine hervorragende Fähigkeit besitzt, so trägt man sie lieber gewöhnlich nicht zur Schau, bis einmal eine Zeit kommt, wo diese Fähigkeit unbedingt benötigt und auch am besten gebraucht wird.

B. Wenn man eine hervorragende Fähigkeit besitzt, dann soll man sie lieber bei jeder möglichen Gelegenheit zeigen.

1. Ganz der Ansicht von A
2. Ungefähr der Ansicht von A
3. Ungefähr der Ansicht von B
4. Ganz der Ansicht von B
5. Sonstige Antwort ()
6. Ohne Antwort

28. (mit Benutzung von der Karte) Was halten Sie für besser, A oder B?

A. Ich bin zufrieden, wenn meine Fähigkeit von den wenigen geschätzt wird, die mich wirklich kennen, und es ist mir egal, wenn meine Fähigkeit öffentlich nicht bekannt ist.

B. Wie hervorragend eine Fähigkeit auch sei, sie ist nichts, wenn sie nicht von der Öffentlichkeit anerkannt wird.

1. Ganz der Ansicht von A
2. Ungefähr der Ansicht von A
3. Ungefähr der Ansicht von B
4. Ganz der Ansicht von B
5. Sonstige Antwort ()
6. Ohne Antwort

29. (mit Benutzung von der Karte) Nehmen wir an, daß die gesamte Kraft eines Menschen 100 beträgt. Welche Zahlenwert würden Sie auf geistige Fähigkeiten wie hohe Bildung und Intelligenz einerseits und auf körperliche Fähigkeiten wie starken Körper und gute sportliche Fertigkeiten andererseits verteilen?

geistige Fähigkeiten: _____
körperliche Fähigkeiten: _____
Zusammen: _____ 100

30. (mit Benutzung von der Karte) Welchen Typ halten Sie für als Mensch wünschenswerter?

1. Leute, die sich in der Arbeit nicht so sehr auszeichnen, aber freundlich und hilfsbereit sind.
2. Leute, die sich in der Arbeit auszeichnen, aber kein Interesse für die anderen haben.
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort

31. (mit Benutzung von der Karte) Nehmen wir an, daß in Ihrem Firma zwei Abteilungsleiter mit folgenden Eigenschaften sind. Unter wem würden Sie lieber arbeiten wollen?

1. Abteilungsleiter A fordert von seinen Leuten nur normale Leistungen und hilft ihnen in privatem Bereich nicht.
2. Abteilungsleiter B verlangt von seinen Leuten manchmal zu viele Leistungen bis zur Vorschriftswidrigkeit, hilft ihnen aber auch in privatem Bereich.
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort.

- 31-1 Was für ein Bild machen Sie sich von A?

- 31-2 Was für ein Bild machen Sie sich von B?

32. (mit Benutzung von der Karte) Was interessiert Sie am meisten in Ihrem Berufsleben?

1. Gutes Gehalt
2. Sicherheit gegen Arbeitslosigkeit
3. Mit Kollegen zu arbeiten, die man mag
4. Arbeitsfreude
5. Sonstige Antwort ()
6. Ohne Antwort

33. Wenn Sie Geld genug verdient hätten, um fürs ganze Leben sorglos leben zu können, würden Sie dann aufhören zu arbeiten? Kreuzen Sie bitte die Nummer an, die in Ihrem Fall zutrifft.

1. Weiter arbeiten
2. Aufhören zu arbeiten
3. Sonstige Antwort ()
4. Ohne Antwort

34. (mit Benutzung von der Karte) Was ist in der heutigen Gesellschaft am wichtigsten für eine gute Karriere?
1. Talent
 2. Bestreben
 3. Glück
 4. Persönlichkeit
 5. Weltklugheit
 6. Bildung
 7. Herkunft
 8. Besitztum
 9. Ansehen des Vaters
 10. Beziehungen mit leitenden Leuten
 11. Sonstige Antwort ()
 12. Ohne Antwort
35. Was meinen Sie zu der Ansicht: Die Menschlichkeit nimmt nicht ab, wie weit die Gesellschaft auch mechanisiert wird?
1. Richtig
 2. Falsch
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
36. Sind die meisten Leute nach Ihrer Meinung bereit, den anderen zu helfen? Oder Meinen Sie, daß die meisten Leute nur auf sich selbst denken?
1. Sie sind bereit, den anderen zu helfen.
 2. Sie denken nur an sich selbst.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
37. Denken Sie, daß die anderen Sie zu ihrem Eigennutzen benutzen wollten, wenn sich nur eine Gelegenheit dazu anbieten würde.
1. Ja, ich glaube, daß Sie mich benutzen wollten.
 2. Nein, ich glaube nicht, daß Sie so denken.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
38. Denken Sie, daß die meisten Leute vertrauenswürdig sind? Oder denken Sie, daß man besser vorsichtig sein soll?
1. Die meisten sind vertrauenswürdig.
 2. Man soll vorsichtig sein.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ich weiß nicht oder gebe keine Antwort.
39. (mit Benutzung von der Karte) Nehmen wir an, daß ein Vertrag zu alt geworden ist und an die wirklichen Verhältnisse nicht mehr paßt. Was würden Sie mit dem Vertrag machen?
1. Vertrag ist Vertrag. Ich halte mich an die Vertragsbestimmungen.
 2. Ich will durch eine Verhandlung mich vom Vertrag frei machen.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort

40. (mit Benutzung von der Karte) Vom Vertrag gibt es folgende Ansichten. Was ist Ihre Ansicht?
1. Ein Vertrag ist umso besser, wenn er einfacher und flexibler verfaßt ist. Denn ein Vertrag ist nur eine Formalität.
 2. Ein Vertrag muß möglichst genau und konkret verfaßt werden, damit kein Interpretationsstreit entsteht.
 3. Sonstige Antwort ()
 4. Ohne Antwort
41. (mit Benutzung von der Karte) Welche der folgenden Ansichten ist Ihrer eigenen Ansicht näher?
- A. Wenn man auch selber manchmal einen Fehler macht und es genau weiß, soll man die anderen ausdrücklich darauf aufmerksam machen, wenn sie einen Fehler begangen haben.
- B. Wenn man selber Fehler hat, dann hat man kein Recht, von Fehlern der anderen zu sprechen.
1. Der Ansicht von A
 2. Mehr oder weniger der Ansicht von A
 3. Mehr oder weniger der Ansicht von B
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort
42. (mit Benutzung von der Karte) Welche der folgenden Ansichten über die Gesellschaft ist der Ihren am nächsten?
1. Die jetzige Gesellschaft soll durch Revolution auf einmal geändert werden.
 2. Die jetzige Gesellschaft soll langsam und allmählig geändert werden.
 3. Die jetzige Gesellschaft soll durchaus aufrechterhalten werden.
 4. Sonstige Antwort ()
 5. Ohne Antwort

Machen Sie jetzt bitte zu folgenden Punkten Ihre Angaben.

1. Geschlecht: 1. Mann
2. Frau
2. Geburtsort: _____
3. (mit Benutzung von der Karte) Was ist Ihr Bildungsgang?
 1. Volksschule oder weniger
 2. Berufsschule
 3. Realschule
 4. Gymnasium
 5. Hochschule oder Universität
 6. Sonstige Antwort ()
 7. Ohne Antwort

4. (mit Benutzung von der Karte) Was ist der Bildungsgang Ihres Vaters?
1. Volksschule oder weniger
 2. Berufsschule
 3. Realschule
 4. Gymnasium
 5. Hochschule oder Universität
 6. Sonstige Antwort ()
 7. Ohne Antwort
5. (mit Benutzung von der Karte) Was ist Ihr Beruf?
1. Fachmann
 2. Manager
 3. gelernter Arbeiter
 4. Landwirt
 5. halbgelernte oder ungelernte Arbeiter
 6. Büroangestellter
 7. Dienstangestellter
 8. Hausfrau
 9. Geschäftsinhaber
 10. Sonstige Antwort ()
 11. Ohne Antwort
6. (mit Benutzung von der Karte) Familienstand:
1. Unverheiratet und wohne mit meinen Eltern
 2. Unverheiratet
 3. Unverheiratet und lebe mit anderem Geschlecht
 4. Verheiratet
 5. Witwe(r)
 6. Verheiratet, aber getrennt
 7. Geschieden
 8. Sonstige Antwort ()
 9. Ohne Antwort
7. Staatsangehörigkeit
-
8. Worauf sind Sie stolz bezüglich Ihres Staates?
-
9. (mit Benutzung von der Karte) Wie bewerten Sie Ihren Staat gegen andere Staaten?
1. Weit überlegen
 2. Etwas überlegen
 3. Normal
 4. Steht etwas zurück
 5. Steht weit zurück
 6. Sonstige Antwort ()
 7. Ohne Antwort
10. Zu welchem Volk gehören Sie?
-

11. Was ist es, worauf Sie bezüglich Ihres Volks stolz sind?

12. (mit Benutzung von der Karte) Wie bewerten Sie Ihr Volk gegen die anderen Völker?
1. Weit überlegen
 2. Etwas überlegen
 3. Normal
 4. Steht etwas zurück
 5. Steht weit zurück
 6. Sonstige Antwort ()
 7. Ohne Antwort
13. Welche politische Partei unterstützen Sie?

付録) 英語準備調査票による調査結果

55年3月 東京近郊の在日英米人を対象に面接聴取法で行った有効回収数 80であった。この結果の単純集計をパーセントで示した。2)にあげた英語調査票はこの準備調査票をさらに検討し、完成したものである。

Q. 1 Here are several sets of opposite opinions. Do you agree with A, somewhat agree with A, somewhat agree with B, or agree with B?

(1) (Show card) When you buy a coat or suit,

- A. you get the best quality you can afford and wear it for a long time.
- B. you would rather buy inexpensive ones often and keep up with the current fashion.

1. A	67		
2. somewhat agree with A	20		
3. somewhat agree with B	4	5. other	3
4. B	5	6. DK, NA	1

(2) (Show card) You go to a restaurant because

- A. you want to enjoy delicacies in a posh atmosphere.
- B. you want to save the trouble of cooking a meal and doing dishes, and not because you want to eat something different.

1. A	34		
2. somewhat agree with A	16		
3. somewhat agree with B	17	5. other	13
4. B	16	6. DK, NA	4

(3) (Show card) Suppose you are away on a trip and you have a choice between two rooms at the same rate, you would rather have

- A. an old-fashioned room with few new conveniences, but with character and opulence.
- B. an efficiently-organized, fully air-conditioned room but plainly decorated.

1. A	31		
2. somewhat agree with A	8		
3. somewhat agree with B	10	5. other	1
4. B	50	6. DK, NA	-

Q. 2 (Show card) I am now going to read several statements. Please indicate whether you agree, somewhat agree, somewhat disagree, or disagree with each of the following statements.

A. There are many things that should be reformed in society, but the changes should be made slowly and over a long time.

1. agree	31		
2. somewhat agree	45		
3. somewhat disagree	15	5. other	1
4. disagree	5	6. DK, NA	3

B. It is better to be a carefree follower than to have the worries and responsibilities of a leader.

1. agree	11		
2. somewhat agree	6		
3. somewhat disagree	27	5. other	1
4. disagree	55	6. DK, NA	-

C. I think that we should try as much as possible to preserve old things which, after all, are precious in that they have been handed down over many generations.

1. agree	60		
2. somewhat agree	27		
3. somewhat disagree	10	5. other	-
4. disagree	3	6. DK, NA	-

D. I like to look after other people and, as a result, I am often depended upon.

1. agree	45		
2. somewhat agree	35		
3. somewhat disagree	9	5. other	-
4. disagree	10	6. DK, NA	1

E. I am the type that adopts as many new things as possible and makes as many changes as possible.

1. agree	14		
2. somewhat agree	25		
3. somewhat disagree	30	5. other	-
4. disagree	31	6. DK, NA	-

F. I have liked to be King of the Castle ever since I was a child.

1. agree	16		
2. somewhat agree	24		
3. somewhat disagree	13	5. other	-
4. disagree	47	6. DK, NA	-

Q. 3 (Show card) I am going to read some other statements.
Please answer as you did for the previous items.

A. On whatever matter, men can understand each other if they allow enough time to discuss the matter.

1. agree	47		
2. somewhat agree	24		
3. somewhat disagree	18	5. other	-
4. disagree	11	6. DK, NA	-

B. There is a saying that "one's eyes communicate as eloquently as one's words".

1. agree	37		
2. somewhat agree	37		
3. somewhat disagree	14	5. other	-
4. disagree	9	6. DK, NA	3

C. People who talk too much are seldom decent.

1. agree	10		
2. somewhat agree	16		
3. somewhat disagree	9	5. other	-
4. disagree	58	6. DK, NA	7

D. People will eventually come to recognize and appreciate your diligence even if you carried out your deeds quietly.

1. agree	48		
2. somewhat agree	23		
3. somewhat disagree	14	5. other	-
4. disagree	15	6. DK, NA	-

E. Even if they do not speak out at a meeting, people may have opinions of their own.

1. agree	96		
2. somewhat agree	3		
3. somewhat disagree	1	5. other	-
4. disagree	-	6. DK, NA	-

Q. 4 I'd like to ask you a question about religion.
Do you, for example, have any personal religious faith?

1. yes	76	(go to Q4-1, Q4-2)
2. no	24	(go to Q4-1', Q4-2')
3. other	-	
4. DK, NA	-	

Q. 4-1 If yes, what religion is that?

- Q. 4-2 Have you ever experienced similar spiritual feelings and reverence, as when in your own church, when you visited other religious churches? (go to Q. 5)
- | | | | |
|--|--|--|----|
| 1. yes | | | 51 |
| 2. no | | | 20 |
| 3. I never visited any church or other religious organizations other than my own | | | 3 |
| 4. other | | | - |
| 5. DK, NA | | | 2 |
- Q. 4-2' If no, have you ever experienced any spiritual feeling and reverence, when you visited any religious institution?
- | | | | |
|----------------------|----|-----------|----|
| 1. yes | 14 | | |
| 2. no | 10 | 4. other | -- |
| 3. never visited any | | 5. DK, NA | - |
- Q. 4-2' Without any reference to any of the established religions, do you think that a religious attitude is important or not? (go to Q. 5)
- | | | | |
|------------------|----|-----------|---|
| 1. important | 15 | 3. other | - |
| 2. not important | 9 | 4. DK, NA | - |
- Q. 5 There are some people who say about religion that there are many sects all with their own different positions, but that really their teachings all amount to the same thing. Would you agree with this or not
- | | | | |
|--------|----|-----------|---|
| 1. yes | 55 | 3. other | - |
| 2. no | 44 | 4. DK, NA | - |
- Q. 6 All things considered, have you ever felt that your ancestors blood is running inside yourself?
If so, what is an ancestor to you?
- | | | | |
|--------|----|-----------|---|
| 1. yes | 59 | 3. other | - |
| 2. no | 40 | 4. DK, NA | - |
- Q. 7 Where are you from, originally?
- Q. 7-1 Do you wish eventually to return there and spend the rest of your life?
- | | | | |
|--------|----|-----------|---|
| 1. yes | 33 | 3. other | 1 |
| 2. no | 61 | 4. DK, NA | 5 |

Q. 8 I like to know whether you do any of the following. As I read out the statements, please indicate with Yes or No.

A. Regularly visit the family grave a few times a year.	1. yes	26
	2. no	74
B. Visit a shrine, church or temple on holiday occasions.	1. yes	64
	2. no	36
C. Offer prayers as occasions arise.	1. yes	64
	2. no	36
D. Regularly participate in religious activities such as services, masses, religious trainings and missionary works.	1. yes	31
	2. no	69
E. Read religious works such as the Bible, Sutras, etc. occasionally.	1. yes	48
	2. no	52
F. Have visited churches, temples, etc. to offer prayers for safety and prosperity of family and business, smooth child birth, success in entrance examinations, etc. in the past year or two.	1. yes	29
	2. no	71
G. Keep a charm, amulet or talisman around.	1. yes	14
	2. no	86
H. Had your fortune told by a palm reading, horoscope, astrology, etc. in the past year or two.	1. yes	11
	2. no	89

Q. 9 Some people say that faith in Divinity is an indication of one's weakness. What do you think?

1. agree	14	3. other	-
2. disagree	83	4. DK, NA	3

Q.10 No matter how much the science advances, do you think that the mankind would never be happy without religion?

1. agree	77	3. other	3
2. disagree	15	4. DK, NA	4

Q.11 Have you ever felt that a spirit dwells in such things as mountains, rivers, grasses and trees?

1. yes	20	3. other	1
2. no	78	4. DK, NA	1

Q.12

- Q.13 Have you ever experienced a feeling of reverence at the sight of the sunrise or the sunset, or in the serenity of the mountains?
- | | | | |
|--------|----|-----------|---|
| 1. yes | 77 | 3. other | 3 |
| 2. no | 17 | 4. DK, NA | 3 |
- Q.14 (Show card) Does it bother you to have bad dreams, sleep with your head in the direction considered ominous, or dine with thirteen people?
- | | | | |
|---------------------------|----|-----------|---|
| 1. bothers you very much | 5 | 4. other | - |
| 2. bothers you somewhat | 13 | 5. DK, NA | - |
| 3. does not bother at all | 82 | | |
- Q.15 (Show card) Some people say that "four-leaf clover brings good luck", or "tea stalk in a tea cup is a good omen". Do you believe those signs indicate anything?
- | | | | |
|-------------|----|-----------|---|
| 1. yes | 4 | 4. other | - |
| 2. possibly | 6 | 5. DK, NA | - |
| 3. no | 90 | | |
- Q.16 (Show card) People believe in different things. I like to know if you believe the following kinds of things actually occur. Tell me which in the list comes closest to your own belief.
- A. One has a premonition prior to the death of an intimate person.
- | | | | |
|-----------------------|----|-----------|---|
| 1. impossible | 6 | | |
| 2. seems impossible | 20 | | |
| 3. can't say which | 5 | | |
| 4. seems possible | 43 | 5. other | - |
| 5. certainly possible | 26 | 7. DK, NA | - |
- B. Someone has had a conversation with the spirit of the dead by way of a medium.
- | | | | |
|-----------------------|----|-----------|---|
| 1. impossible | 39 | | |
| 2. seems impossible | 26 | | |
| 3. can't say which | 13 | | |
| 4. seems possible | 16 | 6. other | - |
| 5. certainly possible | 5 | 7. DK, NA | 1 |
- Q.17 (Show card) There are various ways of telling fortunes. Do you think any of the six on the following list is reliable? If so, please name as many as you wish.
- | | |
|--------------------------------------|----|
| 1. palm reading | 15 |
| 2. I Ching | - |
| 3. Tarot card reading | 1 |
| 4. astrology/horoscope | 18 |
| 5. fortune telling by a computer | 4 |
| 6. oneiromancy (interpreting dreams) | 15 |
| 7. none likely to turn out right | 75 |

Q.18 (Show card) I am going to hand you a list. Please read the list carefully. (Allow time for reading). Now, I am going to ask you to choose one which describes your feelings best. First of all, what do you think of the Abominable snowman? (Take down the answer, mark with a circle). What about the Loch-Ness monster? Please pick one expression which describes your feelings best.. (Take down the answer, mark the sheet). (Preceed with the list in the same manner).

- a. nonsense
- b. wish it were real
- c. it does exist
- d. afraid, scared
- e. wish it were unrealistic
- f. interesting, amusing
- g. foolish, does not exist
- h. not afraid, scary
- i. no applicable answer
(then, ask what it is)

	a	b	c	d	e	f	g	h	i
A. Abominable snowman	21	6	15	-	1	47	6	1	3
B. Loch-Ness monster (Nessie)	16	6	15	-	-	48	10	-	5
C. Flying saucers, Spaceman	15	12	25	3	-	31	5	4	5
D. Ghost, Spirit	35	5	22	3	-	19	11	1	4
E. Wizard, Witch	51	4	13	-	3	11	16	-	2
F. Dracula, Vampire	65	-	1	-	1	8	25	-	-
G. ESP, Will power	5	5	70	-	-	13	1	-	6
H. Curses	41	1	15	4	6	4	20	6	3
I. Vengeful spirit	41	-	17	3	5	8	21	3	2
J. Time machine to the future and to the past	45	20	1	-	-	12	19	-	3
K. Elves, Gnomes, Fairies, Goblins, Leprachones	51	8	1	-	-	16	23	-	1

Q.19

(1) If you do something wrong, you'll catch it. Do you agree or disagree?

1. agree	59	3. other	1
2. disagree	36	4. DK, NA	4

(2) Some people say that retribution will eventually befall on the offsprings of a person who has done wrong, even if he himself may have escaped it. Do you agree or disagree?

1. agree	19		
2. disagree	77	4. other	-
3. can't say which	4	5. DK, NA	-

Q.20 I am going to read some statements concerning several kinds of attitudes toward life. Please listen carefully, and give your opinion. If the statement closely resembles your own view, please reply "agree". If it doesn't, please indicate "disagree".

A. Where a person is born, and when he dies are predetermined by his destiny and it is beyond human power to change it.

1. agree	36		
2. disagree	60	4. other	-
3. can't say which	4	5. DK, NA	-

B. Through reincarnation, a death in one life results in a birth in another.

1. agree	9		
2. disagree	76	4. other	-
3. can't say which	13	5. DK, NA	2

C. Upon his death in this world, a man will move on to the heavenly world.

1. agree	31		
2. disagree	36	4. other	1
3. can't say which	28	5. DK, NA	4

D. Even after his death, a man's spirit remains with his family.

1. agree	36		
2. disagree	56	4. other	-
3. can't say which	5	5. DK, NA	3

E. It is a beautiful deed to commit a double suicide with one's lover in the name of eternal love.

1. agree	-		
2. disagree	100	4. other	-
3. can't say which	-	5. DK, NA	-

F. It is noble to die for what one believes in.

1. agree	55		
2. disagree	32	4. other	-
3. can't say which	3	5. DK, NA	-

Q.21 Some people think that elderly people should live separately from their children because different generations have different opinions. Others advocate living together because that is the essence of the family life. If you were a leader in social planning, which mode of living would you advocate?

1. living separately	56	3. other	8
2. living together	35	4. DK, NA	1

Q.22 (Show card) Suppose there is a younger man in your company who has less seniority than you. Let us suppose that because he is capable, he is promoted, and becomes your supervisor. What would your reaction be? Choose from the following list the one which is closest to your feelings.

- 1. It is natural that a capable man should be rewarded with a suitable position. 71
- 2. I will work hard and try to get ahead of him. 19
- 3. I will divert my interests into things other than work. 4
- 4. I shall feel very unhappy and will lose my motivation. 5
- 5. other 1
- 6. DK, NA -

Q.23 (Show card) You are familiar with the story of the idle grasshopper and diligent ant in the Aesop's allegory. When the winter came, the grasshopper who spent the summer singing came for help to the ant who worked all through the summer. The ant could have given either of the following two replies. Which one of the two do you think suits you best as the conclusion of the story?

- 1. The ant sends the grasshopper away because it is only natural that the grasshopper should suffer now. 11
- 2. The ant first admonishes the grasshopper, saying "you are to blame for having been idle. You should work harder from now on." and then shares his food. 87
- 3. other 1
- 4. DK, NA 1

Q.24 (Show card) In his day-to-day living, which do you think is more helpful to a person, "money" or "social ties"?

- 1. "Money" is more helpful than "social ties". 55
- 2. "Social ties" are more helpful than "money". 38
- 3. other
- 4. DK, NA 1

Q.25 (Show card) Suppose you have lost your house because of a disaster. How would you cope with the situation for the time being? Please choose from the following list the one which is most likely to happen.

- 1. Turn to a relative or acquaintance who lives in another area. 51
- 2. Build a temporary shack and remain where you lived originally. 29
- 3. Enter into a public housing accomodation 18
- 4. other -
- 5. DK, NA 2

Q.26 (Show card) At such times on whom do you think you can depend? Please choose three from the following list. (Mark O) On whom can you depend most? (Mark ⊙)

	○	⊙
1. yourself	80	60
2. family member(s)	75	29
3. neighbor(s)	35	-
4. relative(s), acquaintance(s)	55	4
5. mayor or official(s) of municipality	1	1
6. governor or official(s) of state	4	-
7. national government	6	-
8. employer, e.g. company, governmental body	25	4
9. trade union	-	-
10. labor union	-	-
11. police	10	-
12. armed forces	3	-
13. other	3	-
14. DK, NA	-	-

Q.27 (Show card) The following are statements describing two ways one might live one's life. Which do you prefer?

A. Even though I may have great abilities, I will not let that show except in those few instances where they can be used to their greatest advantage.

B. In order that I would be given as much opportunities as possible, I will let people know if I had great abilities, so that my talent can be utilized.

1. prefer A	21		
2. somewhat prefer A	16		
3. somewhat prefer B	28	5. other	-
4. prefer B	35	6. DK, NA	-

Q.28 (Show card) Which of the following two opinions do you agree with?

A. Even though my ability may not be appreciated by the general public, I shall be content so long as people, however few they may be, who really understand my ability appreciate me.

B. No matter how talented I may be, my talent would be wasted if it were not acknowledged widely by the general public.

1. A	67		
2. somewhat agree with A	24		
3. somewhat agree with B	3	5. other	-
4. B	5	6. DK, NA	1

Q.29 (Show card) Suppose one's ability amounts to a total of 100 points, and suppose you were to divide it into two; intelligence and refinement on the one hand, and robust health and excellent athletic abilities, how would you like to allocate the points?

a. Intelligence and refinement	a	b	
b. Robust health and athletic abilities	100	- 0	} 40
	70	- 30	
	65	- 35	} 19
	60	- 40	
	50	- 50	30
	40	- 60	} 10
	30	- 70	
	DK, NA		1

Q.30 (Show card) Which one of the following personality types would you like best?

- 1. A person who stresses a rational decision according to a principle. 60
- 2. A person who stresses the value of maintaining interpersonal harmony. 35
- 3. other 3
- 4. DK, NA 2

Q.31 (Show card) Suppose you are working in a firm. Which of the following department chiefs would you prefer to work under?

- 1. A. A man who always sticks to the work rules and never demands any unreasonable work, but who, on the other hand, never does anything for you personally in matters not connected with the work. 20
- 2. B. A man who sometimes demands extra work in spite of rules against it, but who, on the other hand, looks after you personally in matters not connected with the work. 78
- 3. other 1
- 4. DK, NA 1

Q.31-1 What kind of images do you have of the department chief A above?
Say whatever comes to your mind.

Q.31-2 What kind of images do you have of the department chief B above?
Say whatever comes to your mind.

- Q.32 (Show card) Here are some of the things people usually take into account in relation to their work. Which one would you personally place first?
- | | |
|---|----|
| 1. A good salary so that you do not have any worries about money | 11 |
| 2. A safe job with no risk of closing down or unemployment | 4 |
| 3. Working with people you like | 10 |
| 4. Doing an important job which gives you a feeling of accomplishment | 74 |
| 5. other | 1 |
| 6. DK, NA | - |
- Q.33 If you were to get enough money to live as comfortable as you would like for the rest of your life, would you continue to work or would you stop working?
- | | |
|---------------------|----|
| 1. continue to work | 84 |
| 2. stop working | 14 |
| 3. other | 1 |
| 4. DK, NA | 1 |
- Q.34 (Show card) Which of the following factors do you think is most important for a person to get ahead in the Japanese society today?
- | | |
|--|----|
| 1. having talent | 5 |
| 2. exert efforts | 6 |
| 3. have a good luck | 1 |
| 4. be good natured | - |
| 5. sophistication | - |
| 6. have high academic background | 37 |
| 7. come from a good family | 5 |
| 8. is wealthy | 3 |
| 9. have a father with high social status | 11 |
| 10. have good connections | 26 |
| 11. other | 5 |
| 12. DK, NA | 1 |
- Q.35 Some people say that however mechanized the world gets, nothing can reduce the richness of human feelings. Do you agree with this opinion, or do you disagree?
- | | | | |
|--------------------|----|-----------|---|
| 1. agree | 76 | | |
| 2. disagree | 21 | 4. other | - |
| 3. can't say which | 3 | 5. DK, NA | - |
- Q.36 Would you say that most of the time, people try to be helpful, or that they are mostly just looking out for themselves?
- | | | | |
|----------------------------|----|-----------|---|
| 1. try to be helpful | 65 | 3. other | - |
| 2. look out for themselves | 32 | 4. DK, NA | 3 |
- Q.37 Do you think that most people would try to take advantage of you if they got the chance, or would they try to be fair?
- | | | | |
|-------------------|----|-----------|---|
| 1. take advantage | 21 | 3. other | 4 |
| 2. try to be fair | 72 | 4. DK, NA | 3 |

Q.38 Generally speaking, would you say that most people can be trusted or that you can't be too careful in dealing with people?

1. can be trusted	68	3. other	4
2. can't be too careful	25	4. DK, NA	3

Q.39 (Show card) Which one of the following views on the ideal handling of a contract comes closest to yours?

1. Contract should be followed through with the original contract regardless of any change subsequently desired by either party.	17
2. When the contract becomes impractical and obsolete, I shall negotiate and be relieved of the obligations of the contract.	79
3. other	1
4. DK, NA	3

Q.40 (Show card) Which one of the following views on the ideal content of a contract comes closest to yours?

1. Decide only on major principles of the content at the onset and then leave the rest for informal negotiations later.	22
2. Decide on all details of the contract at the onset in order to avoid all possible future problems.	75
3. other	-
4. DK, NA	3

Q.41 (Show card) Which of the following two views closer to yours?

A. Even though I may be a party to some wrong-doing myself, if I see someone else doing something wrong, it would be my responsibility to draw public's attention to his action.

B. I have no right to say anything about others' wrong-doing so long as I am also responsible for some wrong-doing.

1. close to A	24
2. somewhat close to A	25
3. somewhat close to B	20
4. close to B	31
5. other	-
6. DK, NA	-

Q.42 (Show card) Which one of the three following views toward one's society comes closest to yours?

1. The entire way our society is organized must be radically changed by revolutionary action.	1
2. Our society must be gradually improved by reforms.	93
3. Our present society must be valiantly defended against all subversive forces.	6
4. other	-
5. DK, NA	-

F. 1	Sex		
	1. male	57	
	2. female	43	
F. 2	When were you born?	age	%
		20-29	3
		30-39	26
		40-49	25
		50-59	35
		60-	10
		DK,NA	1
F. 3	(Show card) What is your educational background?		
	1. elementary school or less		-
	2. junior high school		3
	3. senior high school		1
	4. technical/business school		12
	5. university or college		45
	6. graduate work or professional school (e.g., law school)		36
	7. other		3
	8, DK, NA		-
F. 4	(Show card) How many years of formal schooling did your father have?		
	1. elementary school or less		5
	2. junior high school		8
	3. senior high school		21
	4. technical/business school		14
	5. university or college		27
	6. graduate work or professional school (e.g., law school)		15
	7. other		3
	8. DK, NA		7
F. 5	(Show card) What is your <u>regular</u> occupation?		
	1. professional		38
	2. managerial		25
	3. skilled worker		1
	4. farmer		-
	5. semi-skilled or unskilled worker		-
	6. clerical worker		1
	7. service worker		-
	8. housewife etc.		26
	9. small businessman etc.		3
	10. other		6
	11. DK, NA		-

F. 6 (Show card) Are you single, married, divorced, or widowed?

1. single living with parents	1
2. single living without anyone of the opposite sex	9
3. single living with someone of the opposite sex	-
4. married	83
5. widowed	-
6. married but separated	1
7. divorced	6
8. other	-
9. DK, NA	-

F. 7 What nationality are you?

F. 8 What are you most proud of about your nationality?

F. 9 (Show card) In sum, so you think it is superior to other countries or do you think it is inferior?

1. very much superior	9		
2. superior	40		
3. the same	34		
4. inferior	-	6. other	9
5. very much inferior	-	7. DK, NA	8

F.10 What ethnic group do you identify with?

F.11 What are you most proud of about your ethnicity?

F.12 (Show card) Do you think your ethnic group is superior to other ethnic groups?

1. very much superior	1		
2. superior	14		
3. the same	53		
4. inferior	1	6. other	4
5. very much inferior	-	7. DK, NA	27

F.13 Which political party do you support?

1. The first part of the document is a list of names and addresses.

2. The second part of the document is a list of names and addresses.

3. The third part of the document is a list of names and addresses.

4. The fourth part of the document is a list of names and addresses.

5. The fifth part of the document is a list of names and addresses.

Research Report

General Series No.54

**A STATISTICAL METHOD FOR COMPARATIVE STUDY OF
FUNDAMENTAL STRUCTURE OF SOCIAL ATTITUDE**

TÔKEI-SÛRI KENKYÛZYO

Institute of Statistical Mathematics

4-6-7 Minami -Azabu, Minato-ku,

Tôkyô 106, Japan.